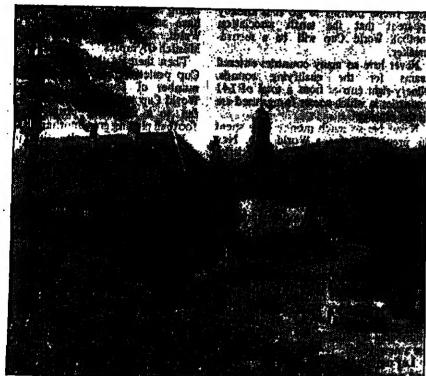
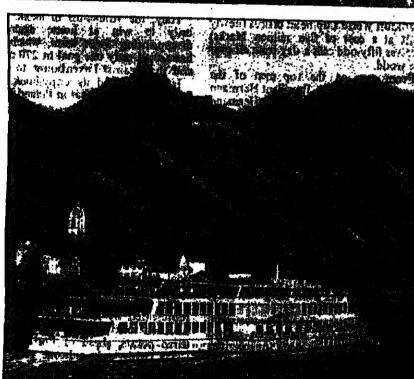
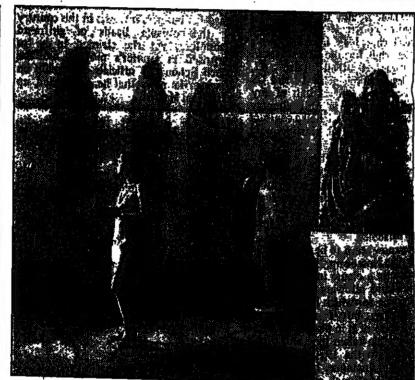
for a holiday in Germany









What springs to mind when the names West Berlin and the Federal Republic of Germany are mentioned? Streamlined cars and perfect traffic systems, productions lines in factories. Great names in the worlds of all their

Of course, but one also thinks of the joy in living, of celebrated places and castles, of pulsating ite and the romantic hairtimbered houses in sleepy towns, of strolling through secluded forests alone, of invigorating river trips, of adventure and relaxation from the seashores to the moun-

Whoever you are - whether you travel light or heavy, whether you

interested in serious art or bikinis, romanticist or realist - Germany is happy to welcome you. One modated here does not always realise that a See you soon in the Federal holiday in Germany need not be

expensive. Whether he wants to spend 20 DM or 100 DM a day; the holiday maker can be accom-

Republic of Germany!

Holidays	Deutsche Zentrale für Tourisn D 6 Frankfurt/M., Beethovens
Salar and I have been	

10%				
I Would like to Please, send m	get to know the	Federal Reni	hllo-c	f Corms
Flesse, send m	e vour general hre	ondiki i idhe	DIO C	u Mairin
Name	A A SALVA	SCHOLO.		1.0
and the same of th	S. Oak State Cont.			ati tra dig
Mari 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	W. Lab Links	1.00 × 1.1 × 1 × 1	7.7	

There is unending variety and welcoming hospitality in the Federal Republic of Germany

There are many good reasons The German Tribune

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

huburg, 12 July 1973 Teilth Year - No. 587 - By air

Rumanian President Nicolae Ceausescu visits Bonn

deutsche Zeitung

Rumanian President Nicolao Ceauseen noted at the half-way mark of his state visit to Bonn, "that economic ties ne in a position to thaw any amount of

Bona fide detente in Europe, he continued, juxtaposing a political demand to this hoary platitude, must be based on fire trade and an opportunity for "all countries to cooperate freely."

Since Bucharest bust the Warsaw Pact blockade six years ago and became the first Eastern Bloc country other than the Sorket Union to establish full diplomatic relations with the then outlawed Federal Republic, the ice can be said to have been broken between the two countries.

But the returns on this courageous move, expressed in terms of substantial capital assistance and investment, have ben well below Rumania's expectations. The volume of trade between the two countries has increased rapidly in recent years, but so has Rumania's balance-of-

IN THIS ISSUE

HOME AFFAIRS	Page	3	
Georg Leber — a man in a			
thankless job			
MONEY MATTERS	Page	Б	
At 25 years of age the Mark		_	
is worth only 58 Pfennigs			

THE ENVIRONMENT Bremen's natural gas bus gets. a seal of approval

International exhibitions a 19th century mania DUCATION The government's programme

for education Championships for women footballers next year

Property deficit and general indebted-

Bonn was prepared in principle to lend Entrous support, but limited in its ability to do so both by Common Market inde policies and by its own require-ments in respect of domestic stability.

This being the case, Rumania's hopes of 400 million Marks in low-interest export basished to the visit, must be thed to the realms of wishful thinking. Now the go-it-alone Rumanian leader who is currently engaged in intensifying his ites with Western Europe as a means of ettablishing sounder economic safe guards for his policy of maintaining a degree of independence of the Kremilin,

plays a good hand of political poker and is no fool.

million-dollar loans but he can be satisfied with the yield of his Bonn talks, the ceremonial declaration, several agreements and the final communique.

Compared with his recent visits to Holland and Italy, President Ceausescu's stay in this country has resulted in many further-reaching agreements, particularly in the private sector of the economy.

A number of joint enterprises, in Rumania's view the shape of things to come, were, for instance, launched. Another interesting development was the prospect of cooperation with Volkswagen and, the most promising prospect of all from this country's point of view, cooperation agreements on joint produc-tion of the Bremen VFW 614 short-haul

Rumania, which aims by meansanfathis agreement to make itself independent of supplies of Soviet spare parts on domestic routes, could prove a suitable partner for VFW-Fokker in opening up markets in countries such as China.

In view of what are, in some instances, surprising economic agreements it is no feat of prophecy to forecast that this country will, in the years to come, considerably consolidate its position as Rumania's second-largest partner in foreign trade after the Soviet Union.

The "principle of mutual advantage" to which Ceausescu frequently refers will also have formed a leitmotif of the joint declaration and final communiqué.

For the Rumanian leader agreements of this kind form part of his persistent endeavour to establish safeguards for his imited foreign policy leeway within the Eastern Bloc by means of a safety net of bilateral treaties, what he terms a "new prototype in international relations,"



Rumanian President Nicolae Ceausescu (left) on the steps of Bonn's Town Hall with Mayor Peter Kraemer and Justice Minister Gerhard Jahn.

This is particularly apparent in certain sections of the joint declaration signed by Chancellor Brandt, President Ceausescu and Foreign Ministers Walter Scheel and Gheorghiu Macovescu.

These passages define and condemn the threat of force against another country and proclaim non-intervention in domestic affairs, full sovereignty, the freedom and equal rights of all countries "regardless of their size, state of development and political, economic and social systems, inclusive of every state's right to participate on the basis of complete equality in the discussion and solution of international issues of mutual

Compared with declarations issued following other visits paid to the West by President Ceausescu, which have at times been patently dominated by Bucharest's views, Bonn has managed to gain

This is most clearly apparent in the passage dealing with the "inalienable right of self-determination of nations... to decide on their destiny and their political system in complete freedom."

Leaving aside agreements and declarations there remains the final impression left by this first visit to Bonn by a socialist head of state.

On the Rhine, the Elbe and the Weser Nicolae Ceausescu was unable to wave to organised flag-waving crowds such as he is accustomed to in his own country, but he encountered friendly interest wherever he came into contact with the general

And Bonn officials pald prestige-conscious Ceausescu ample tribute în terms of respectful attention.

(Süddeutsche Zeitung, 30 June 1973)

Rumours of a further revaluation had been going the rounds for a long Surprise Mark time. Money market speculation never really subsided. The pundits had not expected action before August or revaluation

September but events overtook everyone. It was not only the dollar that nosedived. In the course of a few days speculation occasioned by economic reports forced the Bundesbank to engage in 4,000 million Marks worth of support buying of European currences linked exports and cheaper imports the Federal with the Mark in bloc floating. Republic is managing

This influx of foreign currency forced the Bonn government to take swift action. It may not have reached anything like the proportions of the dollar influx early this year but it did threaten to undermine the Bundesbank's restrictive credit policies.

As greater store is at long last being set by economic stability on the home front and both the Rederal government and the Bundesbank have initiated a package of measures designed to foster it. Bont was left with little alternative but to bolster its domestic stability measures with a damper on cash from abroad.

The decision to revalue the Mark for the fifth time came easier because the growing US trading deficit and the burgeoning export surplus in this country clearly demonstrated that despite dearer

world markets. This being the case, it remains to be seen whether the current revaluation will

seen whether the current revaluation will do more than merely stem the tide, boosting stability by putting a damper on exports and keeping prices down at home as a result of cheaper imports.

This is mere theory, though, Unfortunately inflation is proceeding everywhere at such a pace that foreign buyers may well, be prepared to accept higher-priced goods from this country.

What is more, the price of imported goods has been increasing at twice the domestic rate, and importers may well be

tempted to pocket the difference unless forced to pass on the benefits by the

Revaluation is nonetheless a step in the right direction. The Mark, which was recently 25 years old, qualif to feel itself flattered, as it were.

The cash influx that led to revaluation

does, when all is said and done, indicate that foreigners still consider the Mark a more stable currency that their own and have greater confidence in Bonn's stability package than people in this country do.

country do.

Revaluation certainly comes as good news for holidaymakers at the start of the summer season and people wito travel a lot. The 5.5 per cent applies only to the bloc currencies of France, Belgium, Holland, Denmark, Sweden and Holland, The Mark continues to float in relation to other currencies.

other currencies

Abroad the Mark is a hard currency, harder than ever even Let us hope that it soon states to flex its muscles for domestic consumers too.

Other Practic
(Noue Hannoversche, 30 June, 1973)

to the fold

Could it be that French Fe-

Minister Michel Jobert's

statement in the National Ave

heralds a reappraisal of France's 2.

and alliance policy?

on this side of the Atlantic?

The French Foreign Minister cer-

described the issue of European de

He may have taken the opportunit

the twofold danger of a direct dide.

of their defence burdens and the ac-

incoherent nature of an indepent

European defence potential tounds, yet again the need for an indepen-

French deterrent, but he also no

clear that France's going it alone was

a temporary stratagem. Can this mean anything other that:

France will, in the near future, ale

prepared to review its nuclear polo:

most negative aspect of which so :-

possibility of joining forces with Br.

and sharing costs with this cour.

the special position of this country

Europe, not come about ovenight.

of course is why France insisted en-

retention of the Atlantic alliance

present form at the Nato sum

Copenhagen and also toed the linee.

issue of a redefinition of relations bet-

France, when all is said and done.is

in a position to continue with

America and Europe.

This course of events will, in well

been the refusal to consider

No. 1 problem this year.

FOREIGN AFFAIRS

Europe's father image of US no longer holds good

S ince the signing by President Nixon and General Secretary Brezhnev of the agreement on the prevention of nuclear warfare Nato countries in Europe have known for a fact what they have hitherto merely feared might be the

America is no longer prepared to regard a threat to the security of Europe as tantamount to a threat to the United States and take appropriate action.

The agreement represents an attempt to include tactical nuclear weapons in the scope of disarmament treaties and to defuse the prospect of their deployment, In the process it makes the conventional supremacy of Soviet forces in Europe

fully apparent.
The balance of power in Europe has been tilted even without a reduction in cither the US military presence on this side of the Atlantic or the number of tactical nuclear devices here.

What has changed is the political quality of America's military commitments in Europe. No amount of European cash or burden sharing can make good the loss. Substantial inroads have been made into the US guarantee of European security. Sooner or later quantitative changes in the US military presence will follow

The American guarantee effectively prevented the Soviet Union from deploying its conventional forces, which twice or three times outnumbered Nato's conventional man and firepower in Europe, for purposes of either warfare or political blackmail.

Any attempt by the Kremlin to do so laid the Soviet Union open to inculculable nuclear risks. Now that the American nuclear shield has been made the subject of a treaty between the Big Two the security of Western Europe has been relegated from its immediate tie-up with that of the United States.

The change was heralded in Dr Kissinger's New York speech in which he distinguished between the superpowers' global responsibility and the regional interests of Europe. The term "global responsibility" is a fine-sounding phrase

t is too early in the day to attempt an

appraisal of the Paris summit between

President Pompidou and Soviet General

Secretary Brezhnev. As with previous

international ecnounters in Bonn, Reykja-

vik and Washington international develop-

ments alone will show whether the

pidou had declared that he would by no

means request a briefing on Mr

Brezhnev's negotiations in the United

States and was not worned by the

talks with the US President in detail. He

emphasised that the Washington and San

Clemente agreements were neither in-

tended as nor amounted to confirmation

agreements over the heads of their allies

Even so, the Soviet leader outlined his

viet talks either.

act accordingly.

and other countries.

Franffurter Allgemeine

amounting to no more than the immediate national socurity interest of the United States in relation to the Soviet

Washington is aiming at a new and special relationship with the Soviet Union, relegating Western Europe in the process to the status of a regional consideration representing a major but by no means fundamental foreign policy issue and on a par with, say, the Middle East or Indo-China.

Mr Brezhnev, on the other hand, takes an altogether different view of relations with the United States. He is accompanying them with the establishment of compoting "special ties" with a number of major Western European countries, such as France and this country. Britain might also be among this company were only the Conservative government more receptive to he lure.

The Soviet Union has spent years trying by a variety of means to drive a wedge between the security of Western Europe and that of the United States. It has not yet achieved total success, but in the key nuclear sector the Kremlin has made

From now on the detente policy pursued by a number of individual Western European countries towards the Soviet Union will be deprived of the major prop American nuclear backing has hitherto represented. The agreement between Nixon and Brezhnev must rate as a great success for the Soviet Union.

The immediate consequence of the partial severance of transatiantic strategic ties will be that Soviet conventional supremacy on the land, in the air and. before long, in the surrounding seas will pullits natural weight.

What is more, the Soviet Union is busy increasing its conventional arms lead with

a will and regardless of the contradiction between this arms build-up and the offers made at the same time of detente in

Now that the scales have been tilted out of balance peace has grown less secure and the threat to it has increased in intensity even though there may be no grave danger of war.

A prospect that graduated from remoteness to immediacy, however, is that of the Soviet Union changing its policy towards Western Europe overnight to pressure and then to blackmail.

Europe is not entirely blameless. For decades the European members of Nato have looked after their own interests first and foremost only to see the United States now turn the tables and follow

For years many European governments have rated their tomfoolery in ties with their main ally the acme of political sleight of hand and the cat's whiskers in foreign policy. General de Gaulle was both a skilled exponent of these policies and totally unaware of the consequences, or so it would seem.

We can now clearly see now close Western Europe has come to quitting a dereliet alliance and taking a neutral stand prior to succumbing to Soviet hegemony should the American counterweight shrink

The further establishment of special ties with the Soviet Union and the adoption of one superpower's security shield in place of another's is surely not a viable alternative for Europe's only option is to aim resolutely at Integration, including joint foreign and security policies.

European self-determination in world affairs can no longer be based on American guarantices any more than It may depend on Soviet goodwill. Europeans have no alternative but to sacrifice the necessary cash and national sovereignty in order to gain jointly renewed sovereignty and security in the international arena.

The arguments of old in favour of European union have taken on a new significance. European union would only disturb the course of East-West detente if the Soviet Union deemed it to do so.

The alliance with America would not be rendered superfluous. America remains our natural ally, but the alliance is now in need of partners pulling equal weight.

Günther Gillessen (Frankfurter Aligemeine Zeitung für Deutschland, 28 June 1973)

independent nuclear arms proparabecause of the protection afforded by US de terrent. It does, however, very much locthough Paris has been compelled by foreseeable end of the North Atla relationship of the past twenty year prefigured in the talks between President Nixon and General Secretary Brezhor: undertake a thorough reappraisal of current defence policy.

The German Tribunt

Friodrich Reinocke Verlag GmbH, 23 Ser-Aussichl, Hamburg 78. Tel.: 2285l. Itul 02 14723. Bonn bureau: Konrad Kadatani 66 Adenaueralieo, 63 Bonn. Tel.: 22813. Itul lev 08 september 24 A

Printed by Krögers Buch- und Varistatinite rei, Hamburg-Blankenese. Distributed in fer USA by: MASS MAILINGS, Inc. \$40 West to Street, New York, N.Y. 10011.

All articles which THE GERMAN TREV reprint are published in cooperation with seditorial staffs of leading newspapers of Federal Republic of Germany. They are copiete translations of the original left, in way abridged nor editorially referred to Welley and a Supplement, articles selection German periodicals.

in all correspondence please quote your seriotion number which appears, on the seriotion per to the left of your address.

Advertising rates list No. 10 -Annual subscription DM 25.

(Die Well, 21 June 1

Franco-Soviet summit leaves much unanswered

powers that be mean what they say and the prevention of nuclear warfare will have on Nato strategy and the military The two days of talks at Rambouillet defence of Western Europe. were marked first and foremost by Leonid Brezhnev assured President unmistakeable contradictions. M. Pont-

Pompidou that the Soviet Union remains particularly interested in France's policies in Europe and the world at large. As regards France's policy on the Middle East or Indo-China, this is anderstandable enough and underlined by the agreement reached by the two statesmen on these topics.

French and Soviet views also coincide on the European security conference. Differences of opinion on this topic that the Big Two were reaching probably failed to arise because there was no mention of the convening of a top-level European stanmit.

Western Europe, particularly M. Pont-The two countries were at loggerheads nidou himself, will hardly be satisfied on defence policy and the disarmament with this affirmation. It remains to be talks. As far as France is concerned seen what consequences the arms detente remains an exclusively political limitation agreements between the Big character. Disarmament talks in Europe Two will have for the cohesion of the are, France feels, far too early in the day. North Atlantic pact. It also remains to be The two leaders could do little more than seen what repercussions the agreement on reaffirm their differing views.

The atmosphere of the Franco-Soviet talks seem not to have been spoilt by disagreement on this point. Could this by any chance mean that the Soviet Union is not too keen on balanced disarmament in Europe or plans merely to come to an arrangement with the United States?

Developments on this score w indicate the amount of leaway European countries retain in further endoavours to bring about a relaxation of tension.

They alone will show, moreover, whether France is to have an opportunity of being more specific as to the moves in the direction of an independent European desence potential at which Paris has so far merely hinted.

The Franco-Soviet summit leaves more questions unanswered than its resolves. The prospect of a spate of summit meetings would seem for the time being to be the only possibility of clarifying matters.

Hans Bartsch (Bremer Nachrichten, 28 June 1973)

France returns # HOME AFFAIRS

Georg Leber – a man in a thankless job

Is an end to the contradictory with the left wing of the SPD gunning for the French European policy. of French European policy in ; trade unionist Georg Leber? As Defence demanding a "European" Europe (1) limiter, Leber is no more afraid of one hand yet stonewalling attempt, paning political risks than he was as bring about integration and calling transport Minister, risks that can lie in independence from Appendix has been been from appendix by independence from American heart the altempt to fulfil the dual role of head while at the same time requesting of adepartment and party politician. United States to keep its troops state

Come what may a Defence Minister can M. Jobert's foreign policy state. cannot be one in an SPD which shows certainly caused a stir, talking least sons of changing back from a popular

ever before in terms of a dissoluted party into a class-warfare party.

military blocs and more than ever of the form an independent Europe at the burdens of defence bubbled to the Burdens of the Burde surface shortly before the Bundestag A number of observers in Pariseus went off for its summer recess when so far as to infer that M. Jobert is. Leber stood up during the budget debute advocating a European defence, and coolly and realistically gave his munity of the kind that France scope Judification for the defence budget, foregoing the opportunity for opport-

Without beating about the bush he and security in all seriousness as Europe described the constant growth in the military machinery of the East Bloc. He warned against false feelings of security and stated that in this country we would between the superpowers on a reduct each be expected to pay only a third as much as the burden heaped on the Russian citizen for defence.

News Deutschland, the mouthpiece of the GDR communist party SED, reacted promptly and described Leber's appeal to the West to be able to defend liself as aggessive, anti-communist jabber, pauto the interests of reactionaries who make profits from armaments sales."

This crude attack should not be of special interest. But it was a political thrust masmuch as Neues Deutschland appealed to feelings in the SPD, some leber's speech was an "eruption of cold

Georg Leber's budget was the only mmisterial budget that was ununimously accepted by the CDU/CSU Opposition, but nine Social Democrat MPs refused to tote their approval in protest. In the Bundeshaus it is felt that these nine are but the tip of an iceberg.

The defence budget proved explosive at the SPD party-political conference in Hanover at the beginning of May. Half the delegates came out in favour of a notion to freeze expenditure on defence. The party leadership passed this motion on to the parliamentary party. And there the oppressive military expenditure detente policy can be converted into clorm policy.

But when such dairymaid balances that onfuse peace with Soviet peace are totted up calculated without the help of the SPD Defence Minister. In Hanover Georg Leber sensed that he was being grouned as a witness and that those members of the party who were opposed to the care. to the idea of defence were setting their sight on him. He avoided being ousted by renouncing his sent on the eleven-man Puty presidium. As far as the Young willists are concerned a man like Leber who sees law and order as the basis for the free Democratic State is a pain in the reck anyway. They had alrendy tried ence to boot him out of his South Hesse

constituency of Frankfurt I. Despite the danger of losing more support within the SPD Georg Leber is as convinced as ever that it is his job to iminiain for the Federal Republic an army capable of fighting and ready to be tent into action.

Plans to run own the Bundeswehr by aking military service and ersatz service cquals and by abolishing the test of conscientiousness of conchies are stubomly opposed by Leber.

with the armed forces at a much earlier stage than most other SPD members. He was in favour of the controversial emergency powers laws and attacked the decay of authoritarianism in the forces as being highly undemocratic. He even spoke of serving the Bundeswehr as beingthe duty of a citizen of this country, at risk of being dubbed old-fashioned or even conservative.

It was about a year ago that Georg Leber was suddenly catapulted from his responsibility for transport and the posts to being commander of the armed forces when Helmut Schmidt left the Defence Ministry to take over the country's

The new man in command on the Hardthöhe, who had spent the war years as an NCO, was immediately tagged as a blank page and the general public regarded him in his new position with very mixed feelings. But this outsider where military matters are concerned is today regarded with respect in the forces. The man-in-the-street likes his sober, steadfast nature. And there is no denying that "Schorsch" Leber is popular with the men in uniform.

When Schmidt left the Defence Ministry the armed forces lost a quick-thinking commander of a high intellectual level who wanted to do too much in too many different spheres, and who became restless with time rather than consolidating his position.

When Leber came the Defence Ministry gained a pragmatic man who would never try to run before he could walk, who is far less impulsive and who therefore runs the large concern Bundeswehr with greater care and solidity.

Leber took over an apparatus functioning on the solar system - everything in the armed forces had orbited around Schmidt. He took over Karl-Wilhelm Berkhan as Parliamentary State Secretary. a man who had hoped in vain that he would become Defence Minister with Schmidt's departure.

Walter Scheel, the then Federal Minister for Economic Coopera-

tion, said on 24 June 1963: "Perhaps

development aid services will become a

typical experience for the younger generation, an expression of their

relationship with the times we live in."

He was speaking in Bonn at the inauguration of the Federal Republic

Development Aid Service (DED) in the

presence of the late President John F.

When DED was formed, based on the

US Peace Corps great expectations were

expressed. Ten years later the process of

sobering up is complete, the future far

The senior business affairs manager of

sa recently stated that this country's

the development aid services Manfred

oversens aid schemes were nothing more

than a sign of hopes, a piece of pedagogic

development aid intentions of a quite

provincial nature, where they were alive

Not only in the country of origin of

often leaves those prepared to give their

"The days when any foreigner was

elcomed with open arms are over."

Erhard Eppler the Minister for Economic

Cooperation stresses. "Foreign advisers

aid feeling embittered.

Kennedy of the United States.

from certain.

Leber, the son of a working-class father, a master-bricklayer himself, is



After the brusque dismissal of Günter Wetzel and the return of Ernst-Wolf Monumen to industry Georg Leber took on siegfried Mann and Helmut Fingerhut as his State secretaries, two qualified

Leber's predecessors at the Defence Ministry, Blank, Strauss, von Hassel. Schröder and Schmidt, all more or less falled in this killing job. Leber is convinced that he can make a success of It. Georg Leber, 52, hailing from Hesse and marked by a somewhat roguish smile and a watered down Nassau accent, has made It his aim to steer the Bundeswehr through the period of detente which seems to have shallow waters, but which is in fact strewn with dangerous eddies.

He took over from Helmut Schmidt the idea of special colleges for the armed forces with headquarters in Hamburg and Munich at the outset, and has been able to push this idea forward despite the objections from the left wing of the party. Since this success the number of scholars passing the Abitur who go in for officer training has been increasing slowly but surely.

keen that officer ranks should not be the preserve of university graduates -- he would like to see more men rising from NCO to a commission. In this respect the Bundeswehr's experiences have been encouraging. Being a former NCO himself, Leber is concerned that these chances for promotion should be exploited.

The ideologically hidehound left of the SPD, which secretly wishes that the armed forces would go to the Devil, has a hard time attacking this successful recipeof the Social Democrat Defence Minister.

The SPD leadership has been faced with one question to which it has no answer: who could we put in Leber's position in this most thankless of all ministries?

Berkhan is out of the running and Hamburg's Senator for Interior Affairs Heinz Ruhnau is no longer mooted. The SPD would have to lay its cards on the table if it wanted to replace Georg Leber as Defence Minister and this is a guarantee that the Bundeswehr will retain its present commander despite any pressure that may come from the far left of the Social Democrats.

Wolfgang Höpker (Deutsche Zeitung, 29 June 1973)

DED 10th anniversary -a time for sober reflection

are now only tolerated as a temporary, emergency solution."

Since the DED began its work on October 1963 three thousand eight hundred young men and women volunteers have sent to 32 countries in Africa, Latin America and Asia a fight emergencies and poverty, ignorance and sickness, backwardness and hunger. Two hundred million Marks' have been spent on this gigantic task.

The successes? "These few hundred guest workers have not made any decisive difference," Herr Kulessa says.

The consequences are that everyone is viewing the project with greater modesty.

Although developing countries today still call for Federal Republic aid workers -Algeria and Botswana for instance others, such as the fateful country where development aid is concerned, India, do these development aid services, but also without our aid completely or marshall in the Third World States that are our volunteers into strictly regimented supposed to benefit from them, the suphorla of the initial years of DED has development, schemes in which local given way to a realistic attitude which workers cannot be recruited,

Generally speaking the quality of the aid required has increased. Whereas in the past it was craftsman for the most part who were required today engineers, qualified technicians and doctors form the bulk of the volunteer force.

For the DED this means that many of the young people who would like to serve abroad are turned away and the scheme is becoming less attractive. Last year 870 volunteers were sent

abroad, fewer than in the second year of DED's activities and fewer than in any other year except 1965. The only growth is coming from men released from national service, of whom 500 are now being trained.

According to Herr Kulessa the tenth anniversary of DED is an occasion more for contemplation than jubilation. Fears are being expressed openly that in the short or long term the government will lose interest in development aid.

At a conference of DED workers in March it was suggested that the service to solve social problems. Providing assistance for guest workers, young offenders, drug addicts, the homeless and small farmers, are among the suggestions that have been put forward by those who feel that development aid like charity should begin at home.

At the same time the DED would help Third World countries to build up their own aid services. Herr Kulessa feels, that by 1980 a third of DED workers could still be employed in the Third World, a third would be in the new United Nations voluntary service and a third would be employed in this country.

(Stuftgarter Nachrichten, 15 June 1973)

PROFILE

Bundestag veterans after 7 months in Bonn

The Bundestag recently ended its first were bad, occasionally notes something down and gives the appearances of being it was the first period in the House for 149 newly elected members who joined the Bundestag after the elections of 19 November last. In this article we follow the fortunes of two of them in their first n months as MPs — Rudi Schöfberger (SPD) and Thedor Waigel (CSU).

R udi Schößberger, 39, (SPD) Member of the Bundestag, gets up with the lark and goes to bed when night owls are about. Rare are the occasions when he reaches his apartment in the seventh storey of Bonn's skyscraper for MPs, Langer Eugen before midnight.

His room, No 728, is not large - in fact he claims he would have more room to awing a cat if he were a convict. It is here that he works. And here, too, he sleeps, in a bed that he has had built into a wall cupboard. Proudly he opens the door and reveals the white Mother Hubbard.

When he wants his morning shower he has to go down to the cellar. The MPs' baths are below ground level. Then for breakfast it is back up to the 24th storey. Sitting up there you feel as if you are in the cockpit of a plane, Normally Herr Schöfberger does not tear himself away from the beautiful panoramic view of the Rhine before 8.00 am.

By 8.10 he is sitting at his desk. Ho reaches for the telephone and asks for his wife Friederike and his son at home in Munich. Then he takes out his tin of snuff from the right-hand pocket of his waistcoat. He places a pinch on the back of his hand and inhales. Then he wipes his nose with his handkerchief and suddenly exclaims "Let's go!"

He goes to his work. Schöfberger was once an opponent within the party of Munich's one-time Burgomaster Jochen Vogel. Last November he was directly elected to the Bundestag in the München-Süd constituency. When setting about work he tends quite literally to roll

One thing newcomers to the Bundestag fear in particular is that they will be gobbled up by the pace of the parliamentary machine. But not Schöfberger. His commentary on Bonn after the first few months: "My only problem so far has been callouses on my seat. You just sit and sit. And they just talk and

Although he misses the Föhn, Bavarian beer, white sausage and so on Rudi Schöfberger refuses to be discouraged by life in Bonn. Not even after sixteen hours of work, which is quite normal in the capital. Six years of work in the provincial assembly in Munich have obviously toughen up Herr Schöfberger. He says: "I'm not wildly impressed," he says and in this way tosses off his first months as an MP as if they were nothing.

Waigel dislikes the routine, and he makes no bones about it. This routine quickly gets a hold of MPs. "You run one meeting to the next. Sometimes I think we MPs are blind chickens. The lack of effect is alarming."

Schöfberger looks decidedly casual when he is in the Chamber. The places for MPs are like schoolbenches and he has difficulty finding room for his long legs. He does not worry if a yawn takes him and often looks quite sleepy. When in a bad mood he sticks out his lower lip. in a good mood he may reach for the snuff-box, though this tends to make the MPs on either side of him look askance.

If he comes at all the CSU's Walgel comes late. He props himself up on his arms, folds his hands, looks energetic and attentive, leans forward as if his hearing an ideal schoolboy.

Now and again he throws back his head and looks to the Heavens as if inspiration were coming from up above. He looks at the lamps full of mistrust and scrutinises the microphones. If the parliamentary party appliands he claps diligently along with them and goes on for a few seconds longer than the rest.

Apart from a case-full of Bayarian specialties Schöfberger brought with him to Bonn three friends, colleagues who had been by his side in the Munich days, fellow-countrymen and now fellow MPs. At the beginning the four of them had rooms in the Hotel Mustewitz, right behind the station at 36 Marks a night. They heard the trains coming and going until they became so used to the noise they heard them no more.

Then they went together to look for a flat. They had fixed plans - they wanted to form a living commune. Each would have his own bedroom, while the living-room would be shared. When they finally found a maisonette that provided the right accommodation they leapt in and rented it. But the peace of the commune lasted just one night. When the andlord found out whom his wife had let the rooms to he sent her up to tell them: "Sorry, but my husband does not want MPs staying here." Schölberger put a different interpretation on the eviction:

We belonged to the wrong party!" Since then the four have given up looking for a flat. They are prepared to put up with the cramped living conditions in Langer Eugen. Schößberger consoles himself: "In this way I save at least 1,500 Marks in rent. Anyway I don't wake falling out of bed."

He reckons to have got over all the initial difficulties. He said: "You waste a lot of time here before you have learnt how the Bonn machinery operates."

When comparing Bonn and Munich he comes down heavily on the side of his home-town. He said: "Work at the provincial assembly is more direct and

Theodor Walgel



Rudi Schöfberger

consistent." His opinion of coincides with that of many other people: "Maximum expenditure for the

He feels that the weaknesses and maladies of parliamentary democracy show up more vividiy in Bonn than in the provinces. "There is more oneupmanship here. The pecking order is much more

Theodor Waigel also sonses the pecking order at an early stage. "I couldn't see how a younger MP could hope to gain precedence over a senior." Waigel is a tactician. He has found himself a flat for just 190 Marks only 500 metres from the Bundeshaus and furnished in old German style, which is what he prefers. He feels that he has already overcome all the barriers that are thrust in the way of a newcomer to Bonn. He is often socially engaged with the Chairman of the Bavarian state group Richard Stücklen to the wee small hours. And Herr Waigel has already been a delegate on several

Even the almighty Big Daddy of the CSU Franz Josef Strauss has cast a kindly eye on this promising youngster. Waigel analyses the sympathies of the CSU Chief cautiously: "I sense that his reaction is favourable." But

held to discuss basics (the venue being at the boarding house belonging to Herr Walgel's mother-inlaw) it was he who informed Herr Strauss that the party must strike up a relationship the trades unions. His efforts were not in vain. He advanced to the po-sition of head of the Commission on Basics. Nevertheless content. One day he was heard to exclaim in something of a temper: "The se-niors think of nothing but fishing for honours." In private life too there is much that marks off the two freshman from each other. Schößberger is married to a lawyer who has just passed her second State exa-

mination and who

cannot devote all

when a seminar was

(Photos: Wolfgang P. Pap

wise I feel lonely." The Schöfberger's Munich apartment breakfast egg they are often disco was introduced. legal matters.

Schöfberger comes from a work class family. In his early days he wa driver and a waiter, studying pates and taking his Abitur late. From 1917. 1962 he studied law. He says: "Vor ever gave me anything." And Schöfberger family today still does believe in giving. High days and hold pass by almost without being none. "It's only when the bells ring we real it's Easter."

Waigel's daily routine at home was extravagant. Wife Karin and son Chair conspire to get him out of bed. Kara: part-time teacher with 24 lessons as in taking their son to kindergarten k. she reports for duty. When at home is Waigel's main business is at the F. provincial headquartes.

The Schöfberger family rejects all of "consumer terror", but Hen Walk. prepared to spend many on any of standard middle-class requirements out regret. A pearl necklace and so mink for his wife is quite in order.

Waigel's main political ambition is: see reforms through the Bundesing on to the statute books. Old-times Bonn say that is the ambition of newcomers. Though a CSU ment Waigel particularly respects the SPD to leader Herbert Wehner, as do almos Bonn's youngsters. Waigel admit admiring Wehner, but he is a greement with Willy Brands criticism of the Chancellor both a latest and the chancel of the chancel of the chancel of the chancel or the chancel of the chancel or the chance intolerance. "I find the Chapelet

Wehner is also admired by Scholog But his judgment is more moderate, at his expressed opinion on almost all the and all men — he is cooler and distant. "Wehner tackles matters when consider of importance," he said, show no particular respect for the man is all his base. all his boss.

Schöfberger believes he knows the for success in Bonn. "It's no good on the the Great-I-Am here. If you do the wipe the floor with you. If you walk get on in Bonn you've got to substance and take up a worther position that you can defend." (Kölner Stadt-Anzeiger, 25 June 1918

At 25 years of age the Mark is worth only 58 Pfennigs

Loss in purchasing power

SONNTAGS BLATT

The Mark is 25 years old. On Saturday 19 June 1948 people in the three Western zones heard over the radio that by were to receive new money the next day. On the Sunday they stood in queues outside banks to receive their allocation of forty Marks a head. Suddenly the previous currency, the cigarette, was stripped of its value.

Currency reform was the first step in overcoming the paralysis that had stricken all branches of the economy after the War. The glut of money used to the time she would like to their industry had to be removed, and the Florian. Friederike Schöfberger pkn. process was painful. It was essential that take over her husband's solicionic again the amount of money in practice. She said: "I need a career, o" once again the amount of money in circulation should bear a reasonable relationship to the goods for sale.

Fortunately the currency reform was on the eighth storey of a block of accompanied by other factors of They often use expressions such a T far teaching economic significance. The pressure of conformity" and "the at files of the Morgenthau Plan which was to of ambition", not forgetting "met tum Germany back into an agricultural tion" and "awareness". Over #: State were shut. And the Marshall Plan

25 years of depreciation

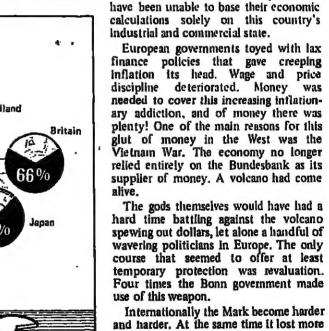
.With unparalleled courage Ludwig Erhard cut his way through the jungle of food vouchers and ration books and cleared a path for private enterprise and free competition. Good money combined with the liberation of the economy from the ties of State control gave rise to a system which is superior to all forms of Socialism in its period of construction. The past 25 years have proved this.

At that time people gritted their teeth and set to work. The new Mark promised wage and salary-earners and the free professions a better life and for the owners of the means of production it meant wealth.

Businessmen set out wholeheartedly towards rebuilding their companies. Twelve million people who had been driven from their homes or taken refuge from Communism had work, bread and a decent place to live.

The world watched this fascinating rebirth of a nation with wonderment, And often with envy. The illusion was widespread that we were immune against the poison of creeping inflation. Today we The bacillus of inflation began its evil know that this self-satisfaction was

Erhard's government collapsed when its financial calculations crumbled. When the dust had settled it was clear that all, the



At 25 the Mark is the youngest Western currency and of all the Free World's monies is showing the least signs of age... Though inflation has nibbled at it the Mark is still the hardest Western currency at home and internationally, its convertibility is strong and its purchasing



that was possible on account of the

constant flood of workers from the GDR

came to an end in the early sixties. Full

employment became over-employment,

Alongside this creeping sickness there was the growing inability of our

politicians to deal with price rises. Since

the end of 1958 West German politicians

and more of its purchasing power at home. The Mark of 1948 is today worth

only 58 Pfennigs. Inflation creeps no more — now it is on the rampage at a

Is there hope for the Mark on its 25th birthday? While the volcano goes on

Deutsche Mark

20 June 1948: Introduction of the Deutsche Mark to replace the Reichsmark as the new legal tender in the three Western zones of occupation. Subsistence money of sixty Marks per person was issued, forty Marks immediately and a further DM 20 in August

27 June 1948: Conversion laws. The rates of valuation in converting Reichsmark to Deutsche Mark were in the final reckoning 100:6.5 in old cash sums, and 10:1 for of regular recurring payments such as wages, pensions, rents and the like was at 1:1.

1 May 1949: Dollar parity fixed at 3.333 Marks per dollar by the Allied military

governments.
27 August 1949: DM balance legislation for the conversion of closing accounts to DM. 28 September 1949: Devaluation of DM by 20.6 per cent - new exchange rate DM 4.20

to the US dollar, 14 August 1962: Federal Republic becomes a member of the International Monotary Fund and the World Bank.

rung and the world Bank.
27 March 1953: Treaty on the payment of Interest on and repayment of German Reichsmark debts overseas, totalling 13,700 million — the so-called London Debts Agreement.
18 May 1953: Recommencement of multilateral dealings in foreign exchange.

15 October 1956: Removal of all foreign

exchange restrictions on travellers. August 1957: Bundesbank Law come into force. 28 December 1958: Introduction of full

convertibility of the Mark.
6 March 1961: First revaluation of the Mark by 4.76 per cent to DM 4.00 to the US dollar. 1 April 1967: Interest rate controls lifted --

iwels. 29 November 1968: Law on measures to protect the economy from outside influences. A four-per-cent "export taxation" imposed as so-called substitute for reveluation (lifted on 30 October 1969).

29 September 1969: First temporary floatation of the Mark - until 28 October 1969, 27 October 1969: Second revaluation of the Mark — by 8.5 per cent, New exchange rate:

Mark — by 8.5 per cent, New exchange rate: 3.66 Marks to the dollar.

10 May, 1971s | Renewed floating till December 1971, 21 December 1971, 21 December 1971, Third revaluation of the Mark by 4.6 per cent, Rate: 1 US dollar = DM 3.2226. This resulted from the provisions of the Washington currency agreement, the so-called Smithsonian Agreement of 17/18

21 March 1972: The EEC Council of Ministers agrees on a graduated plan for the ormation of a European Economic and

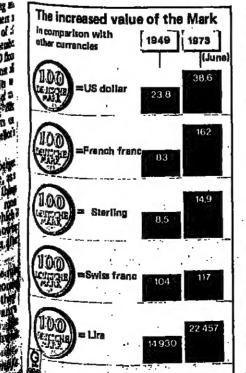
Monetary Union.

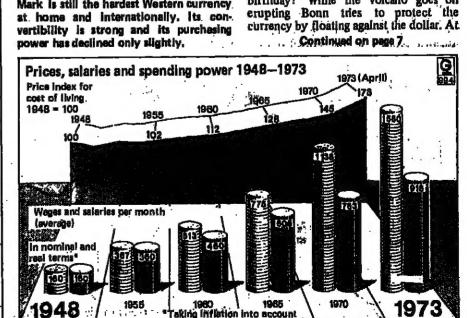
24 April 1972: Bandwidths for the shift of exchange rates of EEC currencles limited.

The shift between the highest and lowest-valued EEC currency shall be 2.25 per cont above and below the line, but no

more. 19 March 1973: Fourth reveluetron of the 19 March 1973: Fourth revaluation of the Mark — by three per cant. For the first time the Mark is pegged to special drawing rights at the IMF. DM 1,00 = 0,2944 SDR. This means that orie Mark corresponds to 0,2918 gram of gold. The calculated exchange rate against—that dollar is 2,918 Marks introduction of the so-called block-floating of the EEC currencles including the Mark against the dollar. egainst the dollar.

(Die Well; 20 June 1973)





INDUSTRY

Chemicals industry must look overseas

Bernhard Timm became, according to Bernhard Timm, "a bit agitated". Fils Holstein temperament made the Director General of BASF rise in revolt against the rumour going the rounds of the chemicals industry that Federal Republic chemicals concerns were fed up with rising costs in this country and intended to seek their galvation overseas.

Herr Timm said: "With something as complicated as the chemicals industry you cannot simply pack your bags and move off to new pastures overnight. The world isn't that primitive."

The BASF boss was criticising his competitor Kurt Harsen and what is more making no bones about it. Hansen, the head of Bayer, faced with large wage demands from the unions had never slited away from answering their claims with big threats,

g lineats. Suspicion about the intentions of the Federal Republic chemicals industry had been fuelled by Hocchst boss Rolf Sammet last autumn when he cautiously announced that his company would in

USSR dc current by 1980

Supplies of electricity to the Federal Republic from the Soviet Union will be possible from 1980, according to experts on the fuel-and-power economy from the USSR and this country, who met for talks recently in Moscow.

The Federal Republic delegation was headed by Erhard Keltsch, the Chairman of the Board of Preussische Elektrizitäts-AG in Hanover. The Soviet group was headed by I.A. Kuley, the Chairman of the State Committee for Foreign Economic

Answering questions after his return from Moscow on 29 May Herr Keitsch said that it was technically possible to set up electric power lines capable of carrying 2,400 megawatts with 15,000 million kilowatt hours for fifteen to twenty years by 1980. The pickup point in this country could be the Frankfurt

For this purpose the USSR was considering setting up a nuclear power station. This country could supply certain. parts such as the water pressure reactor and other technical elements, in particular the primary circuit. According to Herr Keltsch the Soviet Union would like to open talks on the possibility of importing equipment for Soviet ma-chinery manufacturing plants.

Electricity supply from the Soviet Union could, Herr Keltsch said, be via a high-tension, direct-current line. The Soviet Union would carry out talks with the countries through which the cable would have to pass, and these countries would for the most part take over the

supply and construction of the link.

The plan was for the Soviet Union to pay for the equipment supplied sending electricity to this country. Herr Keltsch said that an important prerequisite for completion of this deal was that the Soviet power supply should cost no more than the construction of a nuclear power station to feed the alternating current grid in this country.

It is hoped that groups of experts will he able to embark on talks to Iron out remaining problems in July in Moscow. The possibilities for financing the project from this country should be tested out at the earliest opportunity, as well.

(Hannoversche Allgemeine 30 May 1973)

future be pursuing "a somewhat different investment policy". The concern's investments in the Federal Republic will for the most part be for the purposes of replacement rather than expansion. The growth potential of the company will be sought in foreign lands.

Top managers are condemnded to participate in the international rivalry over expansion. The heads of the fourth largest industry in this country have long since kissed goodbye to the days when they were free agents, By the mid-sixtles the three companies attached to IG-Parben had spread their activities beyond the borders of West Germany and over a broad front. The home market had

become much too small.

The urge to invest abroad for expansion made the chemicals industry one of the leading Federal Republic investors abroad. Between 1952 and 1971 the companies pumped six milliard Marks into investments in their strongholds overseas. Thereby chemicals almost matched machinery manufacturing, the motor trade and the electrical equipment industry for overseas investments. In 1971 alone the "big three" invested more abroad than the second largest Pederal

Republic industrial concern Siemens. Factories overseas were originally built in order to try to win back some of the markets lost in the Second World War, In 1972 of every Mark turnover at BASF 49 Pfennigs came from overseas dealings, of Hoechst's Mark 58 Pfennigs were the product of overseas trading and at Bayer as many as 67 Pfennigs in the Mark came from overseas turnover.

But the reasons why the top managers of the chemicals industry find themselves forced to make further investments overseas today are different, Exports, the second pillar supporting their overseas section, proved to be extremely vulnerable during the last monetary crises. Revaluations of the Mark, devaluations of the dollar and profectionist measures by other countries have piled an immense and growing burden on Federal Republic

chemicals companies.

The disadvantages accruing from currency parity alterations did not affect the bosses of the chemicals industry anywhere near so greatly on their major market, the United States, as was the case with Volkswagen or machinery manufac-

turers with a big market in the States. For the three giants of this growing branch of the economy manufacture by far the greater part of the goods sold in America actually in the United States.

The total turnover of this growing industry in 1972 was about 38 milliard Marks. Bayer produces about 85 per cent, no less, of the goods sold in America (about 1,400 million Marks-worth in 1972) on the other side of the Atlantic. BASÉ with turnover in the same region actually produces ninety per cent or so of its American sales in factories in America. The ten-per-cent import surcharge imposed by President Nixon cost the Ludwigshafen-based concern only ten million Marks in 1972.

There were good reasons for the West German chemicals companies to set up shop right on the doorstop of their keenest competitiors. If they had not had their own factories on the secene it would not have been possible to build up a strang position in a short time.

Wilhelm Meyerheim, a member of the board of Bayer with special responsibility for sales, said: "If you produce goods in a country where you want to self them you have a completely different standing from If you produce them at home and export. For instance Du Pont would never have been able to serve the West German textiles market so well with its synthetic fibres if it were not for its factory in

Thanks to their full-scale presence on the scene Bayer, BASF and Farbwerke Hoechst were able to react immediately to each gambit made by their American competitors with regard to company policy. Their factories on the spot in many cases created the situation required for long-term orders.

Erich Henkel, a member of the board of BASF, said: "Major customers are understandably not prepared to rely on supplies from overseas if there is the slightest chance that a complete order could be held up by industrial action beyond the company's control such as a strike of dock workers or customs officials '

In addition to this the US market serves as an excellent testbed for new technical processes, such as the introduction of computer tapes and magnetic storage equipment to the market by BASP. Herr Henkel said: "This battle for the most liighly developed market is an excellent preparation for the time when new elopments and improved quality items are introduced to the European market."

Technical production factors also favour the construction of factories right at the heart of the most powerful foreign markets. On the home scene the effects of rationalisation by means of expansion and expansion have become minimal! Herbert Grimewald, the head of the finance department at Bayer, said: "For many of the items we produce we have reached the optimum size of production.

units and it would be pointles in ENERGY second plant alongside the first state

At the BASF factory in Ludwigh alone 54,000 people are emply gonn is at present alive with talk of the 17,000 thousand million tons (coalwe cannot expand any more with at Chatisticians at the Pederal Board of

massive were the protests of lok by results of this survey quite mercilessly. plans. Bernhard Timm! regarded: defeat calmly, saying: "We returned land and got our money back 502 wiped the slate clean, so to speak,"

In the Unites States - at least in car, by a minus sign, parts of the Continent - our cher. investors have enjoyed a privileg: some time that American concensor Federal Republic have also been alta enjoy. They pay lower wages that? factories at home. As a result of their developed social welfare contribusystems the effective wage bills - a: example at the Spartanbourg So. Carolina, factory of Hocelst - artic per cent lower.

Advantages sought

But the top men in the industry lefor more reliable advantages viinvesting abroad, such as proximity has market and the strength of the re-For this reason BASF plans to bulk production centres in The United! and also in Japan and Antwerp. lbt." ntends to expand its factoris America, Brazil and Japan, and Bayetlooks to Brazil and Antwerp as wella United States as a good location

The big three also hope to allow t. foreign strongholds to operate freely? the market as far as possible. Grünewald of Bayer said; "In the la term we are aiming at recruiting mme for our overseas plants locally."

At the moment over 1,000 Gem.

work for Bayer's overseas concent L s not to say that managers on the up-and-up will not find postings oversi in the future as well. Herr Meyerso said: "Top managers in this county have overseas experience." (Diagram: Wolfsen



The main factories of the three West German chemicals concerns, is have to struggle to avoid polluting in the House to the water cannot be expended. The main factories of the three West German chemicals concerns, is have to struggle to avoid polluting in the House to the price per litre of petrol. The least reaction is a question in the House to the water cannot be expanded any monrage that has become ecolog. end to years of cheap oil

Bayer's staff in Leverkusen is more a possibility of setting up a national oil 36,000 and in Frankfurt-Hoechsi in possibility of setting up a national oil people clock in every day. Dicks a public oil shares. The idea is to prevent Loye, the director at Hoechsi respect for overseas factories, said: "It is every. In the following article there is a reached a level of simple owners have the supply of the world oil situation. reached a level of employment heat body summary of the world oil situation.

BASF managers, however, have a strain of the energy supply that environmental protectionists put against the construction of new farm. They tried to set up shop in Sar Carolina a few years ago. The large strain of the American way of life the consumer to build a new plastics factor; in assive were the protecte of few passits of this survey quite mercilessly.

nearby that they had to give up to the half-raising report for motorists, plans. Bernhard Timm! reported owners of oil central heating and major commers of potroleum products in big cities. Everywhere the figures concerning the supply of energy are being preceded

There is already this year a shortage of 77 million tons in the supply of crude oil products in the United States. Next year the shortfall will be up to 125 million loss. And the year after that 185 million tons. This deficit alone is greater than the total crude oil requirements of the Federal Republic next year.

For this reason US demand is tending to shift more and more away from home reduced oil, which is running low, to the exess supplies of the Middle East which are already the most important source of supply to Europe and Japan.

This gives rise to a change in the telationship between the oil producing countries and the international petroleum distribution concerns, which in turn will have an effect on the supply situation in those areas that are heavy in their use of

The constant supply of energy over a long term in the Federal Republic and the 1851 of Western Europe is dependent on six factors, of which the first three are of crucial importance, since they determine the physical and technical availability of

l. Geologically, the supply of fossil material as a source of energy. 2. Economic feasibility — that is to say converting the sheer geological availability into economically feasible reserves by means of capital investments.

3. Technological progress in the sphere fossil and other energy raw materials. Expansion of transportation facilities to meet needs. 5. No political interference in world

trade in the sphere of energy supply. 6. Expansion of processing plants to convert raw materials into energy according to needs in the main areas of

This summary shows in the one hand the complexity of the interwoven factors affecting a sufficient supply of energy, ful it does not stress the other important islor that not only are sources of raw materials essential but factors in energy-consuming countries such

liting capital and investments are vital.

If the question of oil supply is kept to gological and technical terms there is no question of a budding crisis as yet. There is a reserve potential of fossil energy raw materials (coal, oil, gas) of 9,000 thousand million tons expressed in coalmits. tod-units. The energy requirements between 1971 and 2000 were calculated a shout 450 thousand million tons. And working out this reserve potential mite, hydro-electricity and atomic were not taken into consideration. If we add the surmised world supply of famium and thorium concentrates there an additional reserve cushion of about

Where oil alone is concerned the certain and probable supplies amount to 850 milliard tons (850,000,000,000) while the estimated world needs in the thirty years till the turn of the millenium are 160 milliard tons.

And these comparisons fail to take into account the new sources of energy which we are only beginning to exploit now and which will last well beyons the year 2000. when technological progress will probably have harnessed many of them more efficiently - energy sources such as nuclear fusion and solar energy.

The result of this geological and technological survey of energy potentials is that the energy available to Earth is limited, but that progress in the exploitation of new forms of energy clearly indicates that for the next few centuries there are no reasons for expecting a physical exhaustion of

But this relatively optimistic prognosis of energy supplies in the coming decades does not release the energy market of today from its obligations to make highly capital-intensive and technology efforts. The acute shortages are aggravated by latent currency crises.

The process of inflation and shortage of fuel and power supplies are mixed together on this market into a composition that the oil comparies are studying at great expense and which they would like to counteract with the most appropriate measures.

it is a well-known fact that oil concerns are faced with far stronger vested interests than other branches of the economy, particularly when it comes to pricing policies. There are many reasons

· Structural changes on the fuel-andpower market, • The broad range of uses for petroleum

products. Increased awareness of the essential nature of fuel and power as a basis for an

industrial economy.

• The linked production in the processing of oil which is necessitated by production

In 1960 the oil consumption of the Federal Republic wasonly 44 million tons (coal-units), which was 21 per cent of the primary energy consumption. By 1972 it was 196 million tons and 55 per cent. This structural change had far-reaching effects, particularly on the consumption of anthracite and gave rise to economic policy problems. So it was no surprise that the pricing policy of the oil industry aroused much public attention.

This tendency was bolstered by the fact that there are fewer households today in the Federal Republic that are not directly affected by the price of petroleum products, either as fuel for cars or for

Apart from this rational public interest in oll prices there are also irrational motivations. One has only to consider is a question in the House to the Economic Affairs Minister during Question Time, although the rate of general price rises at the same time is a good six o- seven per cent per annum, it is petrol that gets people heated!

From 1962 to 1972 the price of petroleum products hardly changed. This applied to petrol and diesel, although the tax on these was increased on many occasions. Keen competitiveness was the reason for this incredible price stability, but it meant that the required profit margins could not be achieved.

The same factors influenced the stability of the price of heating oil, which only went up by about one fifth of the total rate of increase of the cost of living. There was a darker side to this

development. The stabilising effect of the price of oil on the economy was partly paid for by losses within the oil

In 1972 alone it is estimated that these losses were 1,500 million Marks. Such a development cannot help but mean a decline in investments in this branch of the economy. The negative effects of this on the economy as a whole far outweigh the apparent gains for the economy of low oil prices which keep costs down but prevent oil companies making essential vesiments

The developments on he debit side of the account cannot help but have an influence on pricing in the oil sector in future. Crude oil prices in particular are

DEUTSCHE ZEITUNG

rising. These result from the Teheran and Tripoli agreements as well as the participation agreement reached in New

Without taking into account the consumer tax about three-quarters of the processing and distribution costs of oil result from the price of crude oil. So it is quite on the cards that the stable period of 1962 to 1972 will be followed by a sharp increase in the price of petrol and other petroleum products.

The consumer, on whom the burden will fall, is justified in asking how the thousands of millions of dollars which go into the cash registers in oil-product countries are invested. Smaller OPEC countries such as Kuwait and Abu Dhabi distort the picture since in these countries the per-capita income is substantially higher than in many industrial nations.

But is is already certain that the world currency system, pressurised by the dollar crisis, will have to bear a heavier burden from the Middle Bast In years to come,

It is to be hoped that the Finance Ministers East of Suez are aware of their responsibility, so that the oil gap ton the financial side does not spill over into another flood of dollars.

Hans-Joachim Burchard (Deutsche Zeitung, 22 June 1973)

Mark is 25 years old

Continued from page 5

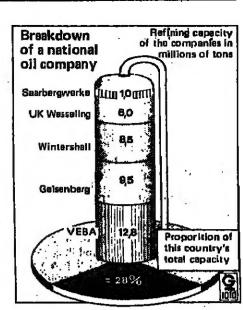
the moment this country is under no compulsion to buy up any amount of the American currency with Marks. Thus the Bundesbank is free to decide for itself how much money should be circulating in this country. There are better prospects now of home-made inflation, being brought under control.

After two devaluations the expansive era of this guiding currency, the dollar, is

ending. It is becoming expensive for Americans to invest and produce abroad. The volcano is slowly burning itself out.
The pressure should be off by the mid-seventies, unless some unforeseen political upheaval causes it to scupt anow.

Then when the struggle for the distribution of wealth in this country is settled a period of recovery for the Mark is possible. Rudolf Rohde

(Deutscher Allgemeines Sonntegabiett,



Bonn plans a national petroleum company

The government is engaged on talks L simed at creating a national oil company with a comprehensive network of filling stations. This will involve collecting together the shares in oil-refining companies and garages which up till now have been directly or indirectly in the hands of the government or other public bodies.

The Ministries of Economic Affairs and Finance confirmed recently that such a process is at present under way. It was stressed uniting petroleum companies was desirable in pursuance of government's

aim with regard to energy policy.

The only important West German oil company is Aral, a joint-stock company with headquarters in Bochum, Its 9,000 petrol stations form the largest network in the Federal Republic. All the other garages, with the exception of free houses belong to British, American, Dutch and French companies.

At the routine press conference government spokesman Dr Grünewald emarked that the government was certainly not planning nationalisation of oil companies to the exclusion of private enterprise, but was aiming at creating a "partner in negotiations with oil-producing countries".

Grünewald hinted that the government has had hints from the Middle East that this country could rely on long-term, reliable supplies of oil at reasonable prices as long as there is a "German" petroleum company to negotiate as a partner with the Middle East.

The interweaving of the capital interests of the firms that are at present under consideration takes the following form:

Aral AG, Bochum, with a refinery capacity of approximately ten million tons and a 7.5 per cent share of the market has capital of 300 million Marks at its disposal. Major shareholders include Gelsenberg, Essen, whose gbag shares were recently not quoted on the stock market because of the danger of speculation: VBBA-Cliemic and the American Mobil Oil Company, which each have 28 per cent of Aral shares, as well as Winterhall, Kassel, which belongs to the Federal Republic chemicals company BASF.

Geisenberg (gbag) -- with capital of 485 million Marks - is 48-per-cent owned by

RWE, Essen, has capital of 1,500 million Marks belonging to many small shareholders, but according to special voting rights in the hands of cities and boroughs it can be considered semi-na-tionalised. RWE owns Unionraffinerie vin Rheinische Braunkohle AG with a capacity of six million tons in Wesseling,

near Cologne, the Which Aral has shares, is a chie hundred-per-cent subsidiary of VBBA. Roland Miller (Stuttgarier Nachrichten, 19 June 1973)

THE ENVIRONMENT

Bremen's natural gas bus gets a seal of approval

Premen's blue bus is virtually Coach." Bremen's blue bus is powered by that can be seen, and that in cold weather Bindistinguishable from any other singledecker omnibus. It weighs a standard eight and a half tons and boasts a conventional seating capacity of 44, yet it remains a rare bird.

It is undergoing trials in Bremen over a period of three months and has so far gained the reputation of being a white sheep among the 270 diesel omnibuses run by the city's public transport

The only indication of what makes it so special is a small notice on one side window proclaiming "The Clean Air

Compressed-air dam at Emden

Lower Saxony has invested half a million Marks in an item of equipment that everyone fervently hopes never need to be used: the compressed-air barrage in Emden's tanker

Nestled on the harbour bed at the 175-metre (575-ft) entrance to Emden's tanker docks is the most up-to-date, comprehensive and swiftest oil barrage ever to serve a German port and give neighbouring docks the reassuring feeling that in the event of an accident crude oil would not gush out and spread like the

The way the barrage functions is surprisingly simple. It consists of two compressors and a system of seven hosepipes, three with holes in them, on

Within 45 seconds of an alarm the compressors can channel air at three times atmospheric pressure through the hosepipes and out of the holes, creating a curtain of bubbles rising to the surface and generating a counter-current that effectively prevents unlimited amounts of petroleum from slicking their way all over

The idea, then, is simple, but it could not have been implemented without the aid of computers. The curtain of bubbles alone would warrant neither the high installation costs nor the belief in the system's efficacy. The other four pipes are what hold forth the promise of an effective means of forestalling oil

disasters in port. These four pipes contain special doses of air calculated to take into account the wind direction, speed, current and tide and their respective effect on the curtain of

An emergency was simulated in Emden to demonstrate how the system functions. It was assumed that 550 cubic metres of oil had gushed out into the dock because of a mishap in pumping. The resulting alick weighs 850 kilogrammes per cubic

Within 45 seconds the cor barrage starts working and keeps the slick in place even when it is thrown against the barrage at a speed of ten metres a

second by force six winds. The risk of a mishap that may result in disaster preys on the minds of harbour masters all over the world. The compressed-air barrage has an additional advantage from the viewpoint of both port officials and shipowners.

Were the oil slick to catch fire the tankers still in dock could beat a hasty retreat through the bubbles without taking the danger with them.

Claus Werner Caro

natural gas. service shuttling Olympic athletes to and fro at Munich, is unquestionably one of the most satisfactory commercial vehicles In use from the environmental viewpoint

Its engine is a conventional combustion engine with plugs, a distributor head and a choke. It is powered by liquid natural gas, which as a liquid conveniently takes up only a six hundredth of the volume of gas in its normal state.

The handleap is that liquid gas has to be maintained at a temperature of minus 161 degrees centigrade, but this task is performed by a 250-litro refrigerated tank carefully located under the chassis.

The cryogenic tank is the result of American space research.

Natural gas, a hydrocarbon consisting of 95 per cent methane, ensures optimum combustion by mixing readily with the air. This natural gas fuel mixture burns so cleanly that harmful exhaust fumes are only half the amount emitted by a diesel engine - and in comparison with conventional combustion engines diesels themselves emit an extremely low level of carbon monoxide fumes and unburnt

With a hydrocarbon and nitrogen oxide count of 3,8 grammes and a carbon monoxide count of two grammes the natural gas engine is already well below the mandatory clean air levels that from 1976 will apply to Gennan motor vehicle exporters too in California.

The California clean air specifications are a maximum of five and 25 grammes respectively per US horse power per hour. Blue-grey smoke does not belch forth from the exhaust of the Bremen bus. All

Following unsuccessful attempts by the North Rhine-Westphalian state

government in Disseldorf to gain

acceptance of plans for a third major

The natural-gas bus does not create a smell and does not generate soot. Tram inspector Jürgen Leicht says it is a pleasure to watch, it runs so smoothly.

Inside you do not notice much difference in the noise level, but by the roadside the difference is unmistakeable. The engine noise is only half as loud as that of conventional diesel engines, and at a speed of fifty km/h (thirty mph) the bus's tyres make more noise than the

Clean air and less noise cost money, though. The conventional seven-litre diesel engine develops 160 horse power. A natural-gas engine of the same capacity only manages 130 horse power, which obviously makes a difference in accelera-

What is more, natural gas is anything but inexpensive as a fuel. Public transport authorities pay no tax on diesel oil, which costs them eight pfennigs a litre or so, which corresponds to 12.5 cents per US gallon or 6p per imperial gallon. A litre of liquid mothane currently

costs eighty piennigs a litre, which increases the cost per kilometre, inclusive of rental and taxation, to 1.50 Marks. The natural-gas bus has a heavy fuel

consumption too: a litre per kilometre, as against a third of a litre per kilometre for the diesel engine (two and a half and between seven and eight miles per gallon respectively).
"If we had to foot all the bill the

natural-gas bus would eat us out of house and home," transport department director Mohnhaupt laments. But appearances are deceptive. Expen-

ses are so high because the bus is an

Drensteinfurt, Westphalia.

solve a great many problems. By the turn

of the century people in North Rhine-Westphalia will be flying twice a

proposition for the combined airports.

target for international flights, rivalling Frankfurt, which at present is this

country's only major international

With control-tower staff currently

working strictly to rule and "falling sick"

full to overflowing.

experimental vehicle. Liquid gas is to the transport to the cause it is still taxed at a rate of TRANSPORT Marks per 100 litres and also becare, not to be had at the nearest to

The only firm that liquelies gar commercial purposes at present in country is in Stuttgart, so Brements; option but to hire a filling station;

has to be rushed form the other et The Transport Ministry's reform

substantially - to twenty pfennigation only twelve pfenniga more than dieds intended to constitute medium to leave term planning, is headed "People have

conversion of old ones would can "An ABC Guide to Transport Policy." prove a minor problem from the fars.

The main emphases of transport policy point of view. MAN of Munich supple were outlined in last January's governatural-gas bus at 105,000 Marks, e.j. ment policy statement, but details have only just been published in order to take diesel-engined bus. And converse the railways' plans into account. The existing stock would also cost in the railways' plans into account. The

The natural-gas bus has certainly. The new policy document unmistakegiven a delighted reception in But ably gives public transport preference
Herr Mohnhaupt says, and this over private traffic, mainly, that is, the
doubtless true of local people motor-car.
happen to have noticed that it is differ "Being space-saving and kind to the form the others.

a ticket inspector, though their visual hardly be said to be representative:

The student felt she would ea: prepared to pay a little more in tas? natural-gas buses, while the 🖸 inspector declared that the but was smooth-running, ideally suited for all Ronald Grac

(Die Zelt, 8 lutt if

first at one airport then another i." the country, the hovertrain links... reduce go-slow trouble to a mini-Between them the two airports c. accommodate entire epidemics 15-1 control-tower staff, one irate past?

There is more to the project thank the eye. In debate in the Dussellois assembly North Rhine-Westphalian Inport Minister Horst-Ludwig Riemer already mentioned the possibility high-speed rail link between Cologne-Düsseldorf as a possible solution of problem of a third alreort. Hoverail planner Weidle noted at a

Ministry to commission from interpret on the prospects of a hover the cost of the sixty was airports would be five Marks, are Krauss Maffel director Stafan Held iuss-Maffei director Ster The Munich hovertrain could

Another prospective customer be the trade fairground in both six Very little extra track would need to rush fair visitors straight. airport to fairground.

Peter Weigel

Public transport given priority in Bonn's policy blue-print

State administrations in particular must

delve deeper into their pockets to offset the cost of non-profit-making public

By the terms of the latest amendment

to the Local Authority Transport Finance

Act state governments are entitled to

invest up to ten per cent of their share in

the roadbuilding kitly in public local

Promotion of public transport must not

lead to neglect of transport outside

built-up areas, the report continues.

There are wide areas of the country

In these areas rail services must be

Several million motorists in this country ought not to be allowed to

drive because of poor eyesight, according to the Bavarian TÜV (the Technical

Supervision Association, responsible for

regular roadworthiness tests of vehicles).

statistical analysis of sight tests of

driving-licence applicants over the past

ten years. One applicant in ten (out of a

total of 2.6 million in Bavaria alone) was

unfit to drive without glasses to correct

Many applicants went in for the sight

test quite cheerfully and were nonblussed

on being handed a chit for the optician.

Some 94 per cent of the total proved to

This conclusion was reached after a

where railway services are uneconomic.

alternative to the private car.

transport fare scales.

The filling station is located at the Traffic problems in city-centres cannot depot near Bremen airport to be solved by even more roads, Griesheim, the manufacturers, car perking-lots and multi-storey car parks, you one for a mere 50,000 Marks by transport policy document newly tank holds 6,000 litres, and if it is sublished by Minister Lauritz Lauritzen at the end of the month a special by Bonn notes.

Cryogenic engineers reckon the produce possing to avoid bottlenecks and channel large amounts and supplied free of the price per little would end or and an area and craduated realized posting and craduated realized posting to a solution of the price per little would be different and craduated realized posting free of the price per little would be different and craduated realized posting free of the price per little would be different and craduated realized posting free of the price per little would be different price per little would be described by the per little would be described by t price per litre would a cilities, and graduated meter charges.

tantially - to twenty pfennism. The Lauritzen scheme, which is

The purchase of new buses and Right of Way" and subtitled, as it were,

existing stock would also cost 5: railways did not publish their plans until the end of May.

"Being space-saving and kind to the environment," the blueprint comments, Two enthusiastic supporters of h "public transport is best suited to handle natural-gas bus are a woman student. a large volume of traffic and at the same time ensure both an ordered urban development and effective environmental

Public transport must accordingly be issorted every assistance and services must be swift, frequent, on time and

We export sultings, shirtings, lersey

and upholstery, printed piece goods.

Please contact:

GUSTAV BURMESTER

W.-Garmany

Textile-Exporter since 1912

Automotic motor-driven

reeling-up and unreeling

vertical and horizontal

lype for up to 20 tons coll weight

Gebr. Kemmerich

Maschinenfabrik

D-5952 Attendorn - P. O. Box 250

Telephone 4011 • Telex: 0874720

MERCEDES PEUGEO1 and other

European

GEORG H. LÜHRS D-2 Hamburg 50 Phone: (0411) 5231613

> Spare Parts and Accessories for Textile Machines

Weaving Knitting

OVEREX Reboisen 68 D - 2000 Hamburg 1 Tel. 324924 Telet 02-161141

brushes HOUBEN & CO.

had only thirty to seventy per cent of the normal range of vision and 1,901 applicants had eyesight that was only a third as good as normal. Finally, 1,640 applicants were sent

replaced by buses and roadbuilding must

e continued as a means of ensuring

Lauritzen undertakes to lend Deutsche

Bundesbahn, the German Federal Rail-

ways, assistance in extensions to and

modernisation of permanent way. Bun-

desbahn debts to the tune of 13,000

million Marks are to be written off and

additional funds made available for

The railways, the policy blueprint notes, needs to redirect staff into more

profitable sectors. Staff must be cut back

perceptibly before the economic position

The Federal government is called on to

underwrite financially a number of new

Motorists and

poor eyesight

have satisfactory vision but 6.3 per cent

the railways is likely to improve.

routes planned by the Bundesbahn.

suitable transport facilities.

nvestment.

home because their cyesigtht was so poor that no amount of assistance from their optician would render them fit to drive a motor vehicle. "The proportion of older motorists

who ought not be allowed to drive

As regards trunk roads the report states that fuel tax, currently fied to roadbuilding programmes, must be put at the disposal of other modes of transport. This would necessarily involve a temporary limitation in the volume of roadbuilding.

"In future it will prove more essential than in the past to maintain the existing road network and improve it in such a way as to render accident black spots less dangerous," the report points out.

At a press conference Dr Lauritzen refused to comment on the prospects of a further increase in rail fares, His policy blueprint nonetheless states that public transport fares must be costed so as to meet all attendant expenditure. Freight rates must also be allowed to reach their

The Minister was not prepared to state how much his overall concept was likely

On road safety the report refers to a special road safety programme, details of which are to be published this autumn.

Heinz Murmann (Kölner Sindt-Anzeiger, 9 June 1973)

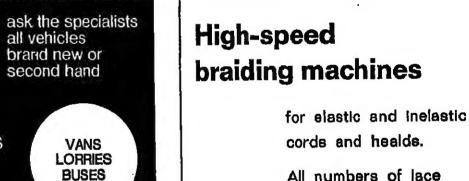
without glasses is far greater," TÜV medical specialist Dr Soenning fancies.

Tests conducted in Bavaria have revealed that one motorist in five over the age of forty who has driven a motor vehicle for twenty years or so has considerably defective vision.

A number of these motorists were handed back their driving-licences with the endorsement that they were not to drive at night or during the dusk. The Bavarian TOV would now like

regulations to be introduced making 40-year-old motorists retake vision tests and fifty-year-olds do so once every five Rolf Henkel

(Frankfurter Neue Presse, 7 June 1973)



All numbers of lace bobbins up to 130 mm

length of stitch.

With and without drives

Cabel braiding machines.



Wilhelm Köster Inh. K. Merschjohann

56 Wuppertal 2, Wartburgstr. 22 West - Germany



alroort, it is now proposed to build a 220-mph magnetic hoverail link between the existing airports at Cologne and Passenger figures in Cologne are Disseldorf in order to weld the two into a increasing at a more leisurely pace, and more efficient unit. the Cologne airport is further out of town, which has the advantage that bans This proposal was recently publicised at Düsseldorf press conference by on night flights will not prove necessary. Running Düsseldorf and Cologne airports as a single unit would certainly

industrial sponsors of the scheme. Passengers in Düsseldorf will, should the idea be implemented, no longer know whether they are to fly straight from Disseldorf or directed to a de luxe highspeed hovertrain and ahunted to Cologne.

Stuttgart planning engineer Richard Weidle feels that the travel time of fifteen atter the luggage check is short enough for the two airports to function as one unit.

The hovertrain carriages will zoom noiselessly over the roofs of the terminal buildings in Cologne and Düsseldorf, bringing passengers from departure bay to departure bay.

The magnetic rail over which the trains will glide will be mounted on stilts, as it were, like a suspension railway, and the stilts could easily span existing railway lines between the two cities and run along the service roads that border the

The reason for this forecast of the (Die Weit, 18 June 1973) shape of things to come is the expected

Hovertrain link makes 'third airport' redundant increase in the number of passengers. By 1980 Düsseldorf airport will have reached its ceiling of ten million passengers, and

this is why the state government was so keen on the "third airport" project at

press conference that the Minister also comissioned a study of possibility of an organisational mera-the two airports. Weldle and Krausu fei of Munich would now like

costs if only used by 4,000 per day, always provided, that is, that is, also used to shuttle air freight to

year on average, yet forty million passengers will still be a manageable The number of take-offs and landings in the country as a whole would be reduced as a result of the merger, clearing the decks a little in air corridors that are The combined airport would also be a

In Düsseldorf the hoverall was slated cost 500 million Marks, a figured Weidle considered a realistic estimate would certainly save the state government the 1,500 million Marks more it cost to build a third airport! 106 318

(Die Weit, 20 luis 12

THE BOOK WORLD

Librarians' congress held in Hamburg

Over 1,500 librarions from the Federal Republic and a large number of foreign guests attended the first joint congress of public and academic libraries to be held in fourteen years. The congress

took place in Hamburg.

This fact alone is significant. The unfortunate division of this country's libraries into academic (for researchers, students and teachers) and public (catering for general demand) should now be a thing of the past.

As public libraries now cater for more students and other persons requiring information as well as for casual subscribers requiring light reading, the division between the two types of library is no longer so crass. They are now all included in the Library Association.

"Combination of media" is a favourite term contained in the 1973 Library Plan submitted to Education and Science Minister Klaus von Dohnanyi ut the new Hamburg Congress Centre.

The plan provides an outline of what libraries should incorporate in future, proposing a four-level sytem for the provision of general literature and uformation.

Special attention must, we believe, be paid to the basic level - the small-town brary. Recent investigations suggest that they do not consider themselves "in business" until they are able to stock at least two volumes per potential subscriber. They should contain at least ten thousand volumes and audiovisual material. A full-time librarian is also

required.
Painstaking public relations work conducted by the no longer so remote librariams over the past few years with the help of allied journalists has resulted in the library system receiving a whole chapter to itself in the overall plan for education, Minister von Dohnanyl point-

Senator Moritz Thape of Bremen, head of the Standing Conference of Education Ministers, described the needs outlined in the 1973 library plan as less problematical and more modest than those contained in other plans connected with

I W

the education system. His statement removed all doubts about whether politicians would finally take libraries seriously or not. Rarely have such frank words on this subject been heard in the Federal Republic, a country in which there are no library laws and where the public library as an institution has not yet developed into a communications centre for all media as in Scandinavia and the Anglo-Saxon coun-

It is not surprising that uncertainty and

Book better than TY

tial experiences with the new industrial relations law" and "Production planning Porty thousand people watched a television course in grid planning techniques screened by Westdeutscher Rundfunk, Bayerischer Rundfunk and Stidwestfunk in 1971, bought the accompanying book and attended the seminar held in conjunction with the series. Some soven thousand of them completed the four-month course successfully and received a certificate.

But television can claim only a small share of the credit for this success. An accompanying survey conducted by the Cologue Educational Institute reveals that the businessmen, technicians and engineers who took the course are more satisfied with the book and seminar course and believe they were more effective than the television series.
(Handelsblatt, 31 May 1973)

even confusion results in view of the of information required is to be provided steady penetration of gramophone re-cords, tapes and visual media into our help of computers and skilled librarians. libraries considering the underdeveloped nature of this service in the Federal

Considerable and unimagined difficulties result when these items have to be catalogued. Library staff have to get used to working with these media and there is also concern about the greater risk of theft.

The educational use of this new material has not yet been generally recognised. Libraries must take the initiative here and organise lectures.

Apart from this, there are still some

city libraries that do not stock language courses in cassette form and possess neither a television nor a good old radio. And where is the library that is able to supply subscribers with a recording of a radio languago lesson if they happen to miss the original broadcast?

Discussions on the field to be covered in the training of librarians remained fruitiess. There has been complete confusion in this sphere over the past few years and the establishment a still completely undefined library science will probably do little to remedy the situation.

Future librarians are meant at least once during their training to have to deal with the problems of research, interpretation and analysis of academic and literary items and they often capitulate before the distant vision of a perfectly functioning service industry.

This service industry is the provision of literature. The term sounds modern, objective and unpretentious and yet the understatement contained in it reveals its feeling of being indispensable. Every item

ommunication and contacts between

publishers, wholesalers and retailers

are the main aims behind the Booksellers

Congress," the foreword of the congress

Indeed, the second large-scale event for

publishers and book dealers after the

Frankfurt Book Fair - It was first called

I decided to attend the seminar on the

industrial relations law and had only just

speakers claimed that there was wide-

spread indifference to this law among his

colleagues in the publishing and retail

It was therefore all the more

incomprehensible why such a subject was

treated as subsidiary and not put up for

The specialist assemblies of publishers,

retaliers and wholesalers also took place

simultaneously on the first day. The publishers meeting discussed problems

that are felt to be particularly acute at

present within this branch.

discussion at one of the major events.

brochure claimed.

many delegates with

in publishing companies".

There remains the question of whether librarians can assume any responsibility for the books and other material they loan. The pioneering age of the public library, when the main aim was to educate workers, has long since entered the annals of history.

As far as today's public libraries are concerned, the only answer to this question is that librarians in the public service must bear in mind the old tradition and not avoid the problems involved in reaching a reasonably-based verdict on a book.

Borrowers do not always belong to those sections of the community which have had the benefit of further education and might not be able to distinguish between good literature and junk.

But how are librarians to pass any jugdment on the quality of a book naturally in collusion with their specialist colleagues - if those colleges training librarians believe that their main duty is to chum out perfectly functioning administrators of literature, statisticians able to draw up an inventory of the books and analyse loan figures, data technicians and strategists expert at finding a particular book?

To guard against any misunderstandings, it must be said that these criticisms are _directed against the so-called professional image of qualified librarians, those people who represent the "upper middle classes" of the academic library responsible only to the upper echelons. They shoulder a good deal of the responsibility, it is true, but they wish to claim it all for themselves.

own actions. There is no and authority to do their thinking for h Practical experience is normali qualification for becoming head library

The spectre of inexperienced gut walking into head librarianship pon now raised its ugly head and is vide opposed by those people who claim experienced librarians must be year the same promotion prospects.

The problems touched upon but 1 particularly pressing in small a medium-sized towns where librariant to employ all their expertise and like responsibility to maintain a stode reasonable standard. Luiz Led (Die Weit, 18 June?

Jazz musicians unionise.

musicians from throughout the first which would so gladly burn all the bridges Republic have joined the union.

Albert Mangelsdorff of Frankfur:

Die Münchner Neue Sammlung, a

executive consists of Manfred St. carebuilding these bridges.

from Cologne, Volker Knegd tationalism — was particularly easy. It

During the next few week to newly-formed committee will day to minimum rates for jazz music formulate basic contracts, comple catalogue of jazz musicians and lest organisers and work on a "Black of White Book", listing the pros and one the jazz scene in the Federal Repub:

The jazz musicians plan to meral in six months times at the Marbury Forum which will be held from 4 a January 1974.

(Frankfurter Allgemeles Ital. . für Deutschland, 20 June 1973

Booksellers' congress in Darmstadt

into existence last year - did more than justice to these words. Secondly, there is the proposed reform of Sixteen events took place in the neon-light catacombs of Darmstadt orthography under which all nouns would be written with a small letter instead of Technical College during the two-day the present capital. The publishers are congress. Two or more events would take afraid of what this reform could cost. place at a time in order to provide the

They discussed the forthcoming amendment to the 1901 publishing laws and the A mammoth programme of this kind proposal for library charges — which, at the present stage of discussions will be may or may not be sensible, but on the second day conferees had the choice of paid by the authorities running the attending one of three seminars conlibrary and not by the central government ducted simultaneously - "The book between commerce and intellect", "Inior Federal states.

The publishers were warned not to expect too much from the change in the ablishing laws. The media had influenced the public so much in favour of writers in recent years that the new law not result in an for the publishing trade. The branch must in the next few months take extreme care not to do anything that spoils its

But this advice hardly fits in with the fact that conferees frequently demanded the end of the thirty Mark minimum book price. A call was made for better public relations. The erroneous belief that books are expensive must be corrected, it was claimed. However the congress did not discuss who could afford

books priced at thirty Marks or more. The main assembly was opened with First of all, there is price maintenance, the award of the Friedrich Perthes Medal which now only applies to books, to Werner E. Stichnote, Ernst Klett, head

of the "Börsenverein", the books organisation which arranged the constated that if it were not for his benegotiations there might no longer !: been a Frankfurt Book Fair.

Klett was referring to Stichnot's E at the 1968 Frankfurt Book Fair, whi has become known as the "police in Not all the persons there were disposed to us," Klett explained. The "Borsenverein" elected as its?

head Rolf Keller, who sithough fellow-Swabian is far less conspic than the humorous Klett. In his speed? thanks Kejler turned both to his train as book dealer and his training si

Perhaps the biggest surprise at the book dealers congress for connuises. "Börsenverein" is that the comes sion appointed to put forward proposito reform the association's still to reform the association's antipletely shattered its dignitaries.

Under this draft, the main was to be abolished and replaced to delegate assembly. The Statistical of the control of the statistics of the

City librarians are closer to the part of the part and they are indeed responsible for the THE PAST

International exhibitions a 19th century mania

DEUTSCHE ZEITUNG

International exhibitions are places of plgrimage to worship the fetish property." Walter Benjamin wrote harship about the pompous speciacles in Paris of the Belle Epoque. When he wrote the sizekenth century had not yet become

Today there is a good deal of delving into a century that was for a long time Jazz Musicians Union was more scored. The things that emerge from this A set up in Marburg to represent delving are in many cases the foundations interests of musicians in social kells of this present age, which so gladly professional affairs. So far one has concatrates on occidental tradition but

elected hend of the organisation mail museum that normally concentrates on Viera of Munich his deputy. Li at his for some time been concentrating

Trunk of Munich and Peter Schule; was particularly well documented and could well now be freed from the reputation of being a time devoted to tings historical, but which concentrated on kitschy rehashes of the worst cankers of bygone ages. Now the Neue Sammlung has re-created

the legendary world exhibitions of London, Paris, Vienna, Philadelphia and thicago in which the self-confidence of the mineteenth century so extravagantly expussed itself. Even the enlarged pages from the catalogues still extant, displayed on the walls, make even today a great

The things that the anonymous copperplate engravers and pioneer photographers went to such pains to capture for posterity were first and foremost the grat buildings, palaces each of which attempted to outdo the others, memorials the force that all countries agreed deminated the world - technological

It is in this that the exhibitions of those days differ from the international "expo" imitations of the twentieth century, at which each country tends to have its own national pavillon into which it can

It is interesting that the boldest design eter in the architectural history of great cambinons, Paxton's Crystal Palace in Lundon, dating from 1851, came about with the least opposition. And if the "scription "palace" seems to be an independent of the buildings that followed at other world fairs this fallering classification can be seen as a alse compliment for Paxton's rectangular labels to the principles of economy and

It took only six months to build up the fatibilicated, standardised elements in hite Park, and to dismantle it took

delegate assembly. The functions and to dismantle it took out by the local branches would have be the responsibility of headquarts. Frankfurt. — apart from their powers determine tariffs.

This is the weak point of the distinct planned to modernise the light werein", centralise it, and yet the first step of forming an employer association.

Members of the reform complete the suggested in private that this relicuse the belief that the proposals they have the belief that the proposal

the host countries wanted to build for eternity. In 1900 the last and greatest Paris exhibition gave the French metropolis the dubious heritage of the neo-Baroque architectural monstrosities the Grand and Petit Palais. The exhibition thereby bade hello to the new century. They did not become one of the sights

of Paris unlike the Elifel Tower, built in 1889 amid many protests (from Zola, Maupassant and Verlaine among others),

Such retrogression in the name of progress seems to be typical. In Munich the world's first car, built in 1885 by Carl Benz and exhibited as a museum piece as early as 1900 in Paris, was first put on exhibition. It was a truly elegant carriage on three large spoked wheels that made no attempt to conceal what its function was. Fifteen years later the same firm's cars looked like clumsy great carriages vithout horses and shafts.

It was a century with the heads of Janus. Its machines, regarded as a wonder of the Modern World, were set up on plinths decorated with scrolls of Rococo

At an exhibition in 1867 the first practical piece of modern town planning was put on exhibition (The Paris Nouveau Napoleon III and his Prefet Haussmann), a great urban creation that would not even be successful in the dying years of the twentieth century, when another Olympiad looms large.

Twelve years previously Gustave Courbet had introduced the realistic programme of the new painting, but this did not prevent the judges of the new aesthetics from awarding medals and prizes for furniture that bore a closer resemblance to a Renaissance confessional than a contemporary pièce of

Such schizophrenia was the congenital disease of the Industrial Revolution. There was an addiction to progress with he successes of science and technology chasing hard on each other's heels. This addiction could only be satisfied by pompous heroic poses and decorations. The sober matter-of-fact nature of machinery was left for a future generation to discover. The first mechanical loom was named Jenny. And visitors to the exhibition of 1878 walked under the Creuzot Works' steam hammer - weight 1,280 tons, lift of hammer five metres - as if they were passing under a triumphal arch.

Twelve months... 25.00

dustry. White statutes are erected amid black machinery, painting expands alongside the rich materials of the Orient." One can be disgusted by these operatic exhibitions pomp and power of the nineteenth century, since they led to the consumer carousel of the present day, because their glowing pathos dogmatised the Faith of progress and infinsion. Or one can just pass them off as ridiculous Victoriana. The founders of the show fairs that were to unite the world the British Royal So-clety for Arts, Crafts ciety for Arts, Crafts and Commence, were motivated by high ideals. Customs barriers were to be abolished, there was to be free exchange of goods, peaceful rival-

goods, peaceful rivaly among nations in technology and the sciences, expansion of communications worldwide. These were

the means of the last century, none of them self-evident then nor today. Rapid technological progress aftered

the world - the steam engine was swiftly followed by electricity, iron gave way to steel, and telephones, bulbs, cameras, cars, sewing machines, machine-guns and rotary presses were invented. International exhibitions were organised on the sure and sound basis of economic interests binding nations. But the enormous publicity such as brought fifty million people to Paris in 1900 was used by nations for their own prestige. In the political climate of the time this was

Karl Marx, an enthusiastic visitor to these exhibitions, reckoned with the unifying force of bourgeois industrial production. "The cheap prices of their goods are the heavy artillery with which they will mow down all the Great Walls of China, with which they will force even the most obstinate hatred of the barbarians to capitulate." This sentance comes from the Communist manifesto, which was published three years before the Crystal Palace was opened.

ORDER FORM

I.We hereby subscribe to THE GERMAN TRIBUNE until further notice at the

(Underline whatever applicable)

City _____ Zip Code

Please return the completed order form to:

THE GERMAN TRIBUNE - FRIEDRICH REINECKE VERLAG GMBH

23 Schöne Aussicht, 2 Hamburg 76 · Federal Republic of Germany

Deutsche Marks U.S. Dollars Pounds Sterling

9.00

(Deutsche Zeitung, 22 June 1973)

A lift at the 1867 Paris Exhibition

Hanseatic League exhibition opened in Cologne

The Hanseatic merchants had offices in the Rhineland and Westphalia, in the coastal regions of the North Sea and Baltic. They set up subsidiaries from Bergen to Novgorod, from London to Riga and from Copenhagen to Smolensk. They developed a special type of ship and

traded in goods of all sorts.
They achieved political power and formed the first European economic community which lasted nearly five hundred years. The word Hansa became a watchword for this cooperative of free merchants that gave the economy of their day what it needed - as much room to manoeuvre as possible for their merchant ventures.

Now an extensive historical exhibition dedicated to the merchant league that reigned supreme from the twelfth to seventeenth century has been opened at the Cologne Stadtmuseum by Dr Günther Albrecht. This is not the kind of exhibition in which the presentation can rely on being simply beautiful and optically effective:

The Hanseatic League was not the embodiment of an ideal, but the answer to a demand, according to the foreword of the exhibition catalogue, which is a compendium for a study of this theme; doing important groundwork. But this definition of the Hanseatic merchants from their beginnings as a loose association in the twelfth century outlines clearly the aims and intentions o this exhibition.

The Cologne exhibition intends to present the historical facts about the Hanseatic League freed from emphatic frameworks of national glorification in which they have been encompassed in German history books as a kind of Thousand Year Reich.

Hansa was not a vanguard movement of a nationalist political setup aimed at later territorial expansion in the sense of the old idea of empire or mad power-politics scheming. Research into the Hanseatic merchants in the past two conturies has clearly shown this. According to this new view of the

Continued on page 14

MEDICINE

Smoking and heart attacks

Nicotine in all forms is harmful, doctors at the Advanced Medicine Congress held in Berlin stated. It is not only cigarettes that cause health damage, as American and British scientists sometimes claim. These scientists, who are often non-smokers themselves, recommend smokers to switch to cigars and pipes if they feel they cannot live without

But the congress was now told that cigar and pipe smoke also have a harmful effect on the lungs. Professor Otto Gsell of St Gallen spoke of Swiss compatriots who smoked cigars and pipes and thought themselves relatively free from risk of lung cancer - until they actually died of it. Gsell even found bronchial tumours among farmers who live in the umpolluted Alpine atmosphere and smoked only cigars or pipe tobacco.

Death from cancer occurs ten years later on average among pipe and cigar-smokers. Professor Gsell assumes that this is because they do not inhale so

Professor Emest Wynder of New York expanded on Professor Gsell's observations. He said that smoking eigars and pipes could influence cancer of the tongue and throat as much as smoking

Professor Herbert Kleusch, the Berlin physiologist, was able to provide smokers with some consolation. Dying of heart disease as a result of smoking was only statistically probable after total consumption of two hundred thousand eigarettes,

Egbert Nüssel and Dr Wilhelm-W. lopker were commissioned by the World Health Organisation to investigate deaths from heart attacks occurring in the Heidelberg area. They were struck by the fact that people who smoked 25 attack on average ten years earlier than

Professor Frederik Epstein, an American, believes there is a close link between smoking and heart attacks. Any smoker who suddenly decides to give up nicotine will find he has a chance of living longer and escaping the sudden death from heart diseases to which cigarette smokers are rone. Each additional year of abstinence from nicotine will decrease the risk and gradually bring it down to the level of danger faced by non-smokers.

Both doctors and laymen often ignore the fact that differences of sex can be of great significance in the complex ties between smoking and the incidence of heart attacks.

Women are less prone to heart attacks than men up to their change of life, probably because of the protection they obtain from their hormones. But heavy women smokers should not rely on these statistics. Professor Epstein pointed out that according to his own observations one woman in two who suffers a heart attack below the age of fifty is a heavy

People put on weight when they give up smoking. That is often looked upon as a good reason for continuing smoking, especially when the health risks connected with excess weight are emphasised so frequently.

Non-smokers are indeed fatter on average than people who smoke. It is a sure sign that something is wrong when cigarette smokers suffer excess weight.

What should doctors advise their patients when faced with this dual problem? This is a difficult question to answer especially as it is still a complete mystery why people put on weight after giving up nicotine.

Professor Siegfried Heyden of St Gallen states: "Even smokers who are thin are threatened to a greater extent by death from heart disease than the fattest non-smoker. Five or ten years after giving up the habit, former smokers have the same low risk level as non-smokers even if they put on weight. Excess weight alone does not cause heart attacks unless it is combined with high blood pressure, gout or an excess cholesterol level in the Ottmar Katz/PAM

Chest pain could mean nothin EDUCATION but ask a doctor

THE GERMAN TRIBUNE

any of us have felt pains about the heart — especially if we are male enforced positions - ruch or the enforced position - ruch or the enforced posi and over thirty. Although they rarely amount to anything more than a twinge and usually pass within a matter of seconds, they can be a little alarming at

Persons suffering these twinges think automatically of coronary sclerosis and heart attacks. Diseases of the heart and circulation are top of the list of the causes of death today so it is not only hypochondriacs who fear that any pain around the left part of the chest could be the first symptoms of heart disease.

What must people do when they feel these twinges? If they are seriously worried about them, it is best if they immediately consult a doctor. He will listen to their heart, perhaps X-ray them and, if he has the slightest doubts about their condition, take an electrocardiograph. The graph that results provides valuable information about the condition and durability of the heart muscle.

Fortunately, most fears of this type are usually unfounded, as Dr M. Siegel demonstrates in his series of thorough examinations. He reassures us that pains of this type in the left half of the rib cage very rarely pose any danger to the under-forties and are very often harmless in the over-forties.

The pains are not caused by the heart, he points out, but usually by irritation in the chest muscles induced by the spinal

As a result of his own extensive findings and those of 46 other practising doctors, Dr Siegel has compiled a list of symptoms characteristic for these harmless twinges. This should prove of benefit both to doctors and worned patients.

It can be assumed that these twinges are not caused by the heart:

 when the pain is constant and does not strike suddenly; when it is felt more in a sitting or

(Münchner Merkur, 15 June 1973) supine position than when walking;

to pressure in certain places;

weather or temperature;

enforced positions - such as sitting

and when the pain cannot be my whole.

(Frankfurter Rundschau, 19 Juni) education when planning future finance.
The overall programme for education

Gnathology congress

dentists, patients and - most import bestoraise these sums of money. - sickness insurance companies at z. The overall plan proposes expanding international congress they receive dementary sector (kindergarten) so organised in Düsseldorf.

Treatment should not be restricted; this will be able to attend the correction of defects alone, it congress organisers stated. Instead : thimsted that a maximum of seventy per science of gnathology should find its act of parents will take advantage of this into dental practices.

Oskar Bock is professor of gnathe at Erlangen University, the only Chair its type in the Federal Republic h Oskar Bock is professor of grath! States, that the functions of specimastication and swallowing depth of more than teeth alone.

As the soft tissue of the meinvolved along with the jaw-bont, to muscles and tendons of the head S neck, the maxillary joints and the sensystem, a broadly-based diagnosi-required whenever diseases or disorden a certain part of this system occur.

Dentists who have attended gnather courses make use of the advance i computer science when drawing comprehensive treatment programs The position and movements of the lojaw in relation to the upper jaw registered by means of an articular attached to the patient, reduced a

The computer and diagrams repu the head of the patient," Axel Baut," organiser of the congress in Dissilie explained. "With their help with simulate the movements and recognitions." the functional interrelationship there tissue and teeth. The necessary and improvements can be planted a detail beforehand and put systematical into effect during treatment.

This broad-based preventive method treatment was developed by a numbers American dentists as early as the twents but it has so far found little support

normal and healthy attitude towards sex. He also proposes the establishment of schools for parents at health departments. Parents would then be able to learn to overcome cases of conflict and encourage their child's mental development.

Lajos Schöne PAM

Peter Kleiner (Kölner Stadt-Anzeiger, 16 June 19)

The government's programme for education

• when it is influenced by change in the overall plan for education consists of a long-term programme, stating the • when muscles and bones are ganger of reforms of content and when the electrocardiogram its high outlining the financial resources normal under strain — such as that car squited for achieving these aims and by physical exercise; their effects on social development as a

by heart medicaments and reacts in A total of 57.2 milliard Marks is to be to drugs removing inflammation, scal on the education system in 1975 if Only doctors can decide when the At Chancellor Willy Brandt and the heads two conditions apply as they involve of the Federal state governments decided use of an ECG or drugs but the about educational expenditure totalling 53.6 symptoms are so easy to check that alliard marks for 1975, there will have can indeed help us to owner to be political discussions on the higher unnecessary fears.

Eric West journals of the overall programme for

that it will be necessary in the long term to increase the proportion of taxes that goes towards public expenditure, actuding educational reform.

The State must also contribute more.

Dental treatment should consider the plan, educational teplacing teeth that have fallen out included Marks by 1980 and 91.1 milliards directors of the "European Gnathological ty 1985. The central government, Academy" wished to make deal federal states and local authorities will dentitate notice to a state of the sta

that by 1980 all three- and four-year-old hologreen if their parents wish. It is

Bremer Nachrichten

Educational facilities for five-year-olds is to be expanded so much that there will be accommodation for the whole of this age group by 1985. The programme does not however specify whether facilities for these children are to be integrated into the elementary sector or into primary schools where attendance will be compulsory.

As far as the primary sector is concered, the plan proposes a rapid improvement in the teacher-pupil ratio over the next few years and a reduction in the size of classes as a result.

In 1970 there were still 37 pupils for every teacher in the primary sector. In 1975 this figure should have dropped to between 30 and 33, in 1980 to between 22 and 25 and in 1985 to as low as between 19 and 23. Experts believe that classes at primary schools can be reduced to thirty by 1975 and 21 by 1985.

The intermediate stage of the education system - classes five to nine or ten should provide all pupils with an academically-orientated general education and school-leaving qualifications. Tuition should vary according to the standard of the pupil and his particular wishes.

The central government and those Federal states ruled by the Social Democrats believe that the comprehen-

sive school is the best type of school for achieving these aims. The Federal states governed by the

CDU/CSU wish to delay their decision on the future organisation of the secondary school sector until the education ministers have ended their experimental programme of comprehensive schooling. No agreement could be reached in the

overall plan for education on whether the five and sixth school years should take the form of an "orientation stage" irrespective of the type of school, as the Federal states governed by the SPD

The teacher-pupil ratio in the intermediate stage should drop to 21 or 22 by 1975 and to eighteen to twenty by 1985. Schools requiring all-day attendance, instead of just mornings as is now usual,

will gradually be set up in all sectors.

By 1985 thirty per cent of all full-time pupils should be able to attend all-day schools. An alternative proposal suggests that only fifteen per cent will have this

In the later secondary sector covering senior pupils at high school and the vocational schools only some fifty per cent of pupils will receive simultaneous training at factories and schools in 1985.

Fifteen to seventeen per cent will attend full-time schools qualifying then for a specific profession while 20 to 23 per cent will attend courses relating to a specific academic subject.

The plan suggests that by 1985 some

of wood, aluminium, steel tube

Flat-Roof Ladder Staircases

WILH. HENKE KG

Factory of Attic Stairs

P O. Box 24

W Germany

D-4991 Alswede

Phone: (05743) 211

Telex No 09 7240

STAIRCASES

HENKE

later secondary stage will choose courses enabling them to qualify for a profession or obtain the necessary basis for a course of further education.

By 1985 as many as 22 or, at most, 24 per cent of a school year will be able to attend university or a similar further education institute. As the number of school-leavers with the necessary qualifications for attending university will exced this figure within the next few years, this means that university expansion is to be restricted.

The plan proposes more three-year courses at universities and institutes of further education and an increase in the length of Semesters so that students spend nine months a year attending courses.

Curricula and examination requirements must be drawn up for every course of study so that students will be able to conform to the specified period of study for his subject. The Federal states should set up study reform commissions in conjunction withy universties, the appropriate authorities and experts in oth education and the academic subjects

Further training facilities

The overall plan for education also considers that the expansion of further training facilities is one of the main public duties of the education system. A total of 470 million Marks should be available for this purpose in 1975.

Advice and consultation within the education system should also be expanded. By 1985 there should be a psychologist for every five thousand supils and a careers adviser for every five hundred pupils or students.

We supply:

all kinds of

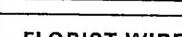
Also:

(Bromer Nachrichten, 16 June 1973)



Machines, Apparatuses, Metal- and Hardware, Pharmaceuticals, -bases. -essences, -oils, -compounds, parfume oils, Electrical Household Equipmen

ERNST H. BUSCH



FLORIST-WIRE

white or blue annealed, green-lacquered, any desired thickness and il coupé, recuit blanc ou bleu, laqué

vert n'importe quelle dimension.



FERN PINS cavaliers brevetés



Specified Inquiries requested:

Aug. Peddinghaus P. O. Box 447 D-5970 Hemer/Westf, Fed. Rep. of Germany

Treatment of neuroses begins in infancy, expert says

the old and depressed."

hectic nature of everyday life, to stress and the dangers lurking in our environment, as many people are prone

childhood," he explains.

There is only one way of preventing disorders of this type, he claims. The situation in which a child grows up must be improved. To achieve this, the doctor remembered:

• The natural mother-child relationship must be guaranteed from birth. The mother must sleep in the same hospital room as the child after birth and if

 Small children should be admitted to hospital every day as the result of a suicide attempt?" he asked. "A person wards must only be built in future if they commits suicide every minute in Europe. contain a room where the mother can live

with her child and take care of it. · Children from homes must if possible

in the first few months of a baby's life. Dr Maass also believes that it is vital for married mothers to give up work in the first five years of the child's life. Town planners, the Churches, architects and builders must cooperate and allow unmarried mothers to work in "social living units" where their children can play

the opportunity of finding some purpose in their old age as they could help look after the children.

hundred Marks for at least two years -

"The advantages for the mother, the child and the State are obvious," Dr Maass explains, "as the mental damage otherwise done to the child can later cost the State the same sum many times

that they help their patients achieve a normal and healthy attitude towards sex.

Lajos Schöne/PAM (Frankfurter Rundscha, 15 June 1973) CARS, TRUCKS, BUSES in excellent condition Mercedes and Peugeot mainly and other German and foreign brands

workshop equipment — small aeroplanes

0-2 Hamburg 33, P.O. Box 366, Fed. Rep. of Germany Te'ex: 02-174233 stwa d Fhone: 61 42 41 cables: Stellwagen Hamburg

Specialized suppliers for genuine + replacement spare parts for German cars and trucks

Complete engines and engine units Speciality: Waterpumps, VW-Crankshafts, connecting rods

Garage and Service Station equipment For your requirements of french vehicle parts. and truck parts please contact us or directly our associated

Clics in Paris: C.O.F.F.I.M.A, 3, Rue L'Olive Paris 18 \$206-20-42, Telex 68121 COMOTO

Namburg-Schenefeld, P. O. Box 1146
Islaphone (0411) 830 70 21, Telex 02 11267 hetco d

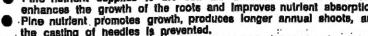
but it has so far found little support.

Europe. "We are so few in number its patients come to Düsseldorf from all or patients come to Düsseldorf from all or north. Germany for treatment," Base reports.

Sickness insurance companies of the soil the deficient nutrients and thus process insurance companies.

 Pine nutrient supplies to the soil the deficient nutrients and thus enhances the growth of the roots and improves nutrient absorption.
 Pine nutrient promotes growth, produces longer annual shoots, and the casting of heedles is prevented. Pine nutrient increases the resistance towards infestation by animal

Manufacturer and distributor:



pests and fungus diseases.

W. Schmidt . D-4046 Büttgen . Bahnstr. 9. . W. Germany



cigarettes a day suffered their first heart cause for alarm.

Octors' waiting-rooms are full of patients with illnesses which, though they cause physical pain, have a psychological background. Latest statistics about the frequency of psychosoma-tic symptoms of this type provide fresh

A computer at the National Dingnostic Hospital in Wiesbaden analysed the general symptoms of the first 16,332 patients. The figures churned out by the electronic brain alarmed even experienced medics working at the hospital, described as this country's answer to America's Mayo Clinic.

Sixty per cent of the patients complained of general nervousness, 35 per cent suffered from insomnia or similar disorders, the same number suffered physical complaints after becoming excited or upset, 33 per cent complained about occasional palpitations, 30 per cent had frequent headaches, 29 per cent constipation and 20 per cent

One third of these patients tried to fight their complaints by means of tranquillizers or painkillers, one in four took laxatives and one in five was unable to get to sleep without sleeping pills. Dr Gunter Maass, a psychosomatics specialist at the Wiesbaden hospital, is

convinced that these figures apply

generally to all patients. "And yet this is only a fraction of all psychologically induced disorders," he commented. "How many patients are admitted to

And then in this country alone there are hundreds of thousands of alcoholics, drug dependents, asocial criminals with neurotic and psychopathic tendencies, psychotic patients in mental hospitals, brokendown marriages, the lonely, the neurotic,

But Dr Maass does not attribute this alarming collection of complaints to the

He looks for the causes in the present generation's development as children instead. "No psychologically induced disease or disorder occurs without a l trauma dating from early

believes a number of points must be

possible suckle it herself.

grow up with foster parents or at the SOS children's villages. Adoption must occur

vithin earshot. Combining these living quarters with old people's homes would give the elderly

 Up till this scheme can be put into practice, unmarried mothers must receive a monthly allowance of nine this money would otherwise have to be spent on bringing up the child in a home.

Dr Mauss demands from his colleagues

MOUR WORLD

Munich's bohemian to centre endangered

n return for neon

ighting and formica.

Schwabing landlady Gisela immortalised

embargo on licensing concessions for new

or renovated bars and restaurants. "We

want Schwabing to remain a place to live

and not to become an entertainments

There can be no denying the trend

towards a Munich Montmartre, or even

worse, a Munich St. Pauli. Remnants of

the ldyll of old are still in evidence, Small

houses, like tiny castles with greenery, are

still to be found. The district still wears a

smile, to quote Peter Paul Althaus, the

But profit considerations are on the

march. The Seidlhaus and mews on

Nicolalplatz, a historic building in the

heart of Schwabing, is to be demolished to make way for an eight-storey apartment block. Münchner Forum calls

the project a text-book example of urban

district," the residents clamoured.

poet who so loved it.

A AAAAA I

A miniature gateway in Siarksdorf

Stölner Stadt-Anzeiger

Once a year an attempt is made to breathe fresh life into Schwabing, the picturesque erstwhile students' and artists' district of Munich, Schwabing Week, held this year from 25 to 29 June and run on a shoestring but with a will by Munich tourist board, is intended as an annual kiss of life for the best-known district of any city in Germany, an attempt to revive an atmosphere that has so often been declared past history.

The prospects of pulling it off seem remoter than ever this summer. The hue and cry of entertainments today and the growth and commercialisation that are poking their way into nearly all aspects of life and letsure seem to be proving the death of what Countess Reventlow described in 1913 as the basis of Schwabing: "intellectual movement, high standards, direction, protest . . . "

Nowadays description such as these read like obituaries. Middle-class Schwabing with a dash of artist's milieu threatens to give way to a profit-orientated Schwabing with an imported playboy atmosphere, Münchner Forum, a citizens' group that ought to know

Minchner Leben, a magazine that has come to be a worthy mouthpiece of the city and its people, recently came to the in song only a few years ago.

A meeting of residents called for an conclusion that "Schwabing no longer

Too fat

People in the Federal Republic cat too much. Sixty five per cent of citizens in this country are overweight according to the latest surveys. Estimates show that 41 per cent of those overweight have at least ten per cent too much flesh on their

These disturbing statistics were issued recently by the advisory centre on slimming problems in Frankfurt.

In the past eighteen months more than 200,000 people have consulted the centre on problems of overweight, asking for tips as to how to get rid of excess flab.

(Neue Rubr Zeltung, 30 May 1973)



THE GERMAN TRIBUNE

Individual pubs are popular for a while, then they change hands and are words?

eventually taken over by large firms, such In Leopoldspark the University plans to us the entertalmments complex in build four new blocks. The district Leopoldstrasse whose establishments are committee and residents' association plan indentified by the golden-hand emblem. to launch protest movements, but the US big business, Renish hustle and university construction department feels bustle and international irrelevance are it is somewhat late in the day to start launching objections. gaining the upper hand in narrow streets with slowly fading lamplight that the

During Schwabing Week singers and guitar-players, satirists and cabaret artists. "inter-disciplinary" musicians and "city rock" exponents plan to demonstrate in their own way against the course of

A left-wing literary group is to hold debutes on leisure today and the Tree Campaign will try to make people more observant. In the middle of Schwabing passers-by will be asked to look at a tree for an uninterrupted half hour. If they succeed they will be entitled to a free

Plaques will also be unveiled to the memory of Rainer Maria Rilke and Rudolf Schmitt-Sulzthal, the founder of the Tukan group. They will, it is hoped, remind people that Schwabing once really was the home of poets and literary lions in the days before they made a name for Karl Stankiewitz

(Kölner Stadt-Anzeiger, 23 June 1973)

Hanseatic League SPORT Exhibition in Championships Cologne Continued from page 11 for women Hanseatle League it had an effect stretched far beyond the purely oc-cial and was responsible for a numb footballers

municipal developments in the fe! legal techniques and architecture next year we today would call infra-structure instance there was the old 5. Next year promises to be a bumper municipal law with its consequence: Next year for football fans in this numerous Hanseatic cities and handly First there is the World Cup, country. First there is the World Cup, architectural planning of the on than the first national championships in Lübeck, Nomen's soccer.
The Football Association has given us

When the Hanseatic League was: politically or militarily it was alway the maintenance of the too the too this associated the maintenance of the too t requirements of this association merchants. The gradual decline of Hanseatic movement, the original Extraord. Our players can hardly wait." northern Europe in the sixteens: FA officials have consistently put off seventeenth centuries can be swith! the holding of national champions the emergence of national awares: the holding of national champeonamps of the emergence of national awares: toutest football in the past. They have European countries in which this the holding of national champeonamps. They have the distribution of the past of the privileges that had been to some mount of the privileges that had been to some mount of the privileges are some as the countries of the privileges.

them were walved as soon as the an appropriate the Hanseatic man. The PA still thinks in terms of soccor as offered economically began to come; sport for men and would sooner see the conflict with the countries' desix' inte women back at home in the kitchen emancipation. The glowing examples: there they belong. closure of the stables in London at Hiddegard Zur, 21, shop assistant and

orders of Queen Elizabeth in 1598.
How does the Cologne exhibitionen's regional champions, suspects manage to cope with so much hide that the men are merely envious and a visual material? It has loaned work!

Intervented. eight countries, including some the works from Danzig. The pragmatices" somed lest we deprive them of tion begins with an economic 20 venthing or other. They would which is then raised to the lofting bobbless never get over the shock of us of art when it is a question of deration are the cultural activities of the line trapp-handed."

These include the important ker! tions of rich merchants. One exthe Cologne merchant family of keep On the other hand there is at wat: of trade and export within the lines. warm into existence a decade ago. Despite movement.

Art also served to portray the flate none and more women started to play merchants themselves, such as Hale football the Younger's portrait of the medic Gisze in 1532 done in his office. from this picture the organism (and the game proper," Horst Schmidt of exhibition managed to reconstruit the FA recalls. The spectators came for a Hanseatic merchant's office.

They had also reconstructed one c Hanseatic Hansekoggen, a ship, 10 t scale of 1:5, based on finds in Bit and the warehouse in King's Ir Norfolk, with all the goods traded nutmegs to furs which were hung! north and east Europe. The exhibit concentrates on typical objects fet? which are still extant.

Wolfgang Stauch von Quitin

limich, "that we will be able to run a

Air rally competitors prepare to take off at Lübeck

FA, remains convinced that "football calls for fighting spirit and is no good for women. We want our women to look attractive. We certainly ought not to provide sights for the sore eyes of

Becker reckons women's football is both unaesthetic and hazardous to health. "Women," he says, "cannot even fall properly so as to avoid injuries."

They have evidently learnt a lot, though. In many cases they may lack the power to place a corner kick within striking distance of the goal or to kick the ball well forward into the opposing half, but, as Herr Schmidt says:

"The days of tomfoolery are over and done with. These days there are a fair number of good teams." "People go less to see the fun," adds Maria Meissner, "than to watch the football,"

The FA officially recognised the existence of and set the seal of approval on women's teams on 31 October 1970, since when there has been no holding the women back.

More than 1,800 clubs already boast women's teams and between them they have more than 115,000 women

Up to three times a week housewives and shop assistants, secretaries and hairdressers swap their nylons for socks and shinpads and

their high-heeled shoes for boots. The women are determined to make a go of it, and as Heinz Günther Hansen, women's manager at SC 07 Bad Neuenahr, says, "you will never get anywhere unless you are prepared to train twice a week." The women, when all is said and done, have a good deal of good. "The old saw would have it that little girls play with dolls and little boys

with a football," says Hilde Zur of Cologne. "The upshot is that we women suffer from n substantial backlog. A boy who has been playing ball since the age of six already has feeling for football when he joins a club. Girls have to start from scratch." Good-quality wo-

men's football can draw the crowds, as (Photo: Sven Bimon) the Bad Neuenahr

women prove, having had gates of up to 4,000 fans. Their star is "Germany's most successful female centre-forward" Martina Arzdorf, who has 304 goals to her

Bayern Munich's women can also raise a crowd of 1,200 any day of the week. Along with Wörrstädt and Bremerhaven. Neuenahr and Munich are the most likely champions next season.

This country may not yet boast a women's national team such as already exists in England, Holland, France and Italy, but club teams have done well abroad. Bad Neuenahr, for instance, drew one all against France.

The FA has not the slightest intention of launching a women's national team for the time being, though. Women, says star centre-forward Martina Arzdorf, are bad

'The "female Gerd Müller" from Bad Neuenahr tells a tale or two from her own international experiences. "In Italy", she recalls, "the other team went at us hammer and tongs after we won. And when we beat the Balearic champions on Majorca 12-0 the other side bit us and tore our clothes off and one member of our team was fouled so badly that she had to take six weeks off work to recuperate."

The women not only play a man' game, they have also taken over the more unsatisfactory features of soccer as we know it, gesticulating, lamenting, be-leaguering the referee and fighting for possession with no holds barred, as it

Women are black and blue after the game. There can be no doubt that they take their football seriously and go in

Why do women try their hand at football? Some would like to see their names in the paper for once, others just feel they need the exercise.

"Many: girls started out: by playing football in the street with neighbouring boys," says Heinz Kerstan, manager of Germania Cologne.

"Then they idolised Beckenbauer and Netzer and finally decided to try their hand at football." Says Hildegard Zur: "It just is not true that football fascinates men only."

The women have still to achieve total emancipation, though. They play two thirty-minute halves, use lightweight balls, wear boots without study and a number of clubs opt for "short corners." They have a longer break in winter and are allowed to hand off the ball.

Many women would sooner play men's rules and some, the PA's Horst Schmidt says, even fancy the idea of mixed teams. But the FA are not playing ball as far as this suggestion is concerned just yet.

> Peter Rudolph (Münchner Merkur, 23 June 1973)

159 planes take part in rally

wo years ago Michael Kimmerle, 31, a businessman and Ernst Mattern, 42, from the Glengen flying club were the big surprise of the 17th Flying competition in a Morane. The unknown victors of

1971 are the top favourites in the 1973 competition to be staged from Lübeck-Blankensee to Donaueschingen-Villingen.
As many as 159 planes are taking part in the rally, which is arranged every two years by the German Aero club (DAcC).

Nineteen planes of those taking part come from Lower Saxony flying clubs and flying associations. Poser and Manzka from the Brunswick flying club are taking part in a Robin DR/180 and Stromberg and Pfeiffer in a Cessna 172 from Celle. Horstmann and von der Kamp from Nordhorn are also taking part in a Japanese Fuji F8. Schmidt and Meyer from Hämelerwald are flying in a Saab Safir SB 91. Two of the strongest crews in this country are also entered, Wenzek and Otto flying a Bölkow 208 and Menz and Stützer in a Cessna 172.

Also from Lower Saxony Kaiser and Gleich from Hildesheim will be taking part again in a Cessna 172 and Jodexnis and Brucherseife from Langenhagen flying a Cessna F 172 G.

Karl-Heinz Hurrass from Brunswick is also planning to take part flying a Cessna 150 with 100 hp and capable of 155 km/h.

Karl Eckert from Freiburg is the oldest participant in the rally, but he is not the only participant who is worthy of the "Oldtimer". The Siegerland tlying club is to send an almost legendary Focke-Wulf 44, built in 1937 with Bejer and Buchner for crew.

A more famous oldtimer - and almost a museum piece - will be Tante Life the Comte C 4 which belongs to the much experienced flyer Franz Dioszehy. Al-

Hannoversche Allgemeine

though his plane was built in 1930 it can still manage speeds of up to 130 kilometres per hour. The Major-Sidney engines capable of producing 90 hp were built in 1924 or thereabouts, no one is quite sure when.

The motto of the rally is safety first, and to this end all planes and crews are well and truly tested for navigational abilities, landing etc. In the first rally in 1911 twelve pilots took part and then it was all an adventure for "those marvellous young men in their flying machines". But that is all in the past. Then many planes crashed, a few burnt out and one or two had to make emergency landings. But now the rally is a showpiece of safe flying with exact navigation and precise landings.

Pilots who take part have varying views about the spot landing. Rolf Reese from Bremen, a flying instructor and winner in 1961 said categorically: "Spot landing should be abolished with all speed. They make pilots try landings that in the normal course of events would never be attempted. The plane's engines are endangered and at the same time the plane itself."

There are 52 planes in group I, which have speeds from 190 to 240 kilometres per hour. There are 58 planes in group II with speeds from 165 to 185 kph and 49 planes in group III with speeds from 130 to 160 kph.

But speed is not the great factor in winning. In many practical exercises in he rally the smaller, slower aircraft are often at an advantage. The truth is that at the rally the smaller planes have every bit as good a chance as the bigger, faster planes.

Karl Morgenstern

(Hannoversche Allgemeine, 20 June 1973)

A children's paradise at Sierksdorf

I is only a stone's throw from the Bingen Mauseturm to the temple statutes from Abu Simbel. Those who wander through the Acropolis find behind them monuments from Antiquity and then the launching pad for space flight at Cape Kennedy.
Legoland is for this country what

Disneyland is for America, an complete mini-world for children, It is made of 28 million plastic bricks and is located at the Baltic resort of Sierksdorf.

worked to produce the attractions of the world in mini-form.

But bad weather kept the crowds away on the opening day and those who didturn up were in for a surprise at the turnstyle. An adult had to pay five Marks admission and a child two.

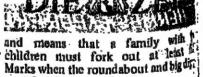
DIE

delighted after a visit to a Western

and means that a family with

are taken into consideration. Marketing chief Bornscheuer commercial proposition.

enjoyable day out.

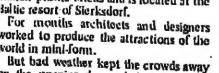


frankly says that the whole project

with ponies and an Indian camp head being toasted over a camp head being toasted over a camp his will be a half day's visit parents will be a second over a camp his will be a second over an expensive and the children

(Die Zeit, 15 June 19





This is a handsome sum to have to pay



But despite the cost Legoland is worth a visit. The children will have

"The men," she says, "are presumably

Sas Maria Meissner of Bayem Munich,

tut women have yet to lose a championship match." This sort of thing

The first unofficial women's teams

is official ban by the FA in Frankfurt

"in those days women's football had

more in common with a circus turn than

field laugh and, so the officials suspected, to watch the players rather than the ball.

fitz Becker, manager of the Mid-Rhine



Women on the pitch at Bad Neuenahr